

Hazel-mannen op Curacao

Zij kropen in het oog van de orkaan

(eigen bericht)

Willemstad. — Gistermiddag zette een gewoon meteorologisch weervliegtuig voet — beter gezegd wielen — op Curaçaose bodem. En wij zouden er het zwijgen aan hebben toegedaan, ware het niet, dat dit vliegtuig en zijn dappere bemanning voor Curaçao veel en goed werk hebben verricht. Want dit vliegtuig en zijn bemanning hebben zich tijdens de beruchte "Hazel-dagen" verdienstelijk gemaakt door de orkaan op derzelver grillige wegen te volgen en uit de waarnemingen uitvoerige rapporten samen te stellen en door te geven aan de meteorologische stations in het Caribisch bekken, opdat men daar gewaarschuwd was voor wat Hazel voor de onderscheidelijke eilanden en landen in petto had.

Geheimen werden haar ontfutseld

Het was op 5 October jl. toen wij met ons vliegtuig op 70 mijl afstand van Grenada de orkaan ontdekten. "Hazel" was haar naam en grillig haar karakter gelijk een vrouw, die het op haar heupen heeft gekregen, aldus schijnt captain L. V. Dachs zijn ervaringen met Hazel. En toen wij haar zagen vloegen wij er zo maar midden in en bij deze opmerking glimlachte captain Dachs, Commander of the Airborn Early Warning Squadron IV.

Het betekende werk voor ons, want waarnemingen zijn belangrijk ten aanzien van de kracht, afmetingen, windsterkten nabij en om het centrum en vooral wat haar snelheid en richting betreft.

Want uit de richting kan aan een bijna zeker grenzende waarschijnlijkheid worden afgeleid, hoe de baan zal zijn, welke gebieden in aanmerking kunnen komen om de zegeningen van een orkaan deelachtig te worden.

Het vliegtuig, waarmee een centrum van de orkaan betreden wordt, maakt deel uit van de zogenaamde Navy Patrol Bomber Squadron.

Men blijft 10 tot 15 uur in de lucht, de gegevens worden dan zo snel mogelijk doorgegeven aan de basis, welke gelegen is in Jacksonville (Florida). In het centrum van de orkaan is het zeer rustig, aldus verzekerde ons G. J. Rehe, piloot en waarnemer. Maar men moet wel opletten, indien men uit het centrum raakt. Men wordt dit wel gauw en onaangenaam gewaar, want dan trekt Hazel aan de staart.

Er zijn totaal maar 3 squadrons ter wereld, die zich met dit soort werk bezig houden. Er is een squadron, dat een gedeelte van de Pacific tot arbeidsterrein krijgt toegewezen, een ander heeft de Atlantic en een derde krijgt het andere gedeelte van de Pacific toegewezen.

Na de orkaantijd gaat de bemanning naar de basis terug. Het orkanseizoen, voor wat betreft het Caraïbisch gebied, loopt van 15 Mei tot 15 November, daarna is er niets meer te vrezen.

De mannen gaan nu naar huis. Zij hebben hun plicht gedaan en wij zouden er wellicht nooit zo over gesproken hebben, ware het niet, dat Curaçao en Aruba zo van dichtbij hebben kunnen ervaren wat het zeggen van een orkaan in huis te hebben. Nu heeft Hazel zich slechts beperkt tot een grillig neerstrooien van hevige stortregens, welke het droge land gulzig hebben ingeslokt. Maar het had ook anders kunnen zijn, bv. in Haïti en Canada, waar de schade in de miljoenen is gelopen. Naast onze dankbaarheid aan God, die Curaçao en Aruba heeft bespaard voor groter onheil, gaat onze dank uit aan de bemanning van het Squadron, dat het mogelijk heeft gemaakt, dat men precies de orkaan-Hazel kon localiseren. Want van de localisatie hing veel af.

Willemstad. — De uitslagen van de gespeelde tenniswedstrijden in kader van de Juan Isa trofee luiden als volgt: Naar Hollandse winsten van Rigaud Ossenopp met 6-0, 6-0; Lourens-Hindrie winsten van Lei-van Rosberg met 6-0, 6-0. Voor hedenmiddag zijn vastgesteld de wedstrijden (mixed) mevr. Easton Gerharts vs mevr. van Ommen Broos en de herendubbel Hoyer-Easton vs de Castro-J. Schotborgh. De wedstrijden worden verspeeld op de banen van Mundo Nobo.

Om de Isa-trofee

Willemstad. — Op de Hamelbergweg trof een patrouille van de M.B. 'n man in zijn auto aan, die steeds naar de knippenverkeerslichten zat te kijken. Op de vraag waarom hij niet doorreed antwoordde hij dat hij op groen licht wachtte.

Vergeefs wachten

Willemstad. — Op de Hamelbergweg trof een patrouille van de M.B. 'n man in zijn auto aan, die steeds naar de knippenverkeerslichten zat te kijken. Op de vraag waarom hij niet doorreed antwoordde hij dat hij op groen licht wachtte.

Activiteiten van Camera Club

Willemstad. — Op Dinsdag, 23 November dezer gaat de C.C.C. bij de N. V. Drukkerij „De Curaçaose Courant“ de elektronische cliché-machine, die thans gerepareerd en weer in bedrijf is, op bezoek.

De leden moeten op Dinsdag 19.30 uur aanwezig zijn vóór de ingang van de drukkerij „De Curaçaose Courant“.

De heer Fischer zal op Dinsdag, 7 December het onderwerp „Ontwikkeling van films“ (met demonstratie) behandelen. Vooral de leden, die nog niet eerder films hebben ontwikkeld raden wij aan deze bijeenkomst bij te wonen. De heer Fischer zal n.l. op verzoek van vele nieuwe leden het ontwikkelen van films van de grond af aan behandelen. Ook de ontwikkelaars waaronder de onlangs op de markt gebrachte ontwikkelaar, genaamd Neodyn (speciaal van belang voor de 35mm film gebruikers) worden besproken.

De heer P. van de Werf zal op Dinsdag, 21 December een causerie houden getiteld: De Flora en Fauna van Curaçao, met projectie van kleurendiaposities.

Vierde lustrum Koningin Emmastichting

Willemstad. — Op Woensdag 24 November a.s. herdenkt de Koningin Emmastichting haar vierde lustrum.

Wit gele kruis

De Zondags- en nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door „Botica Coromoto, Bredestraat 125, tel. 3241, in Punda door „Botica Caribe, de Ruyterkade 43a, tel. 2777.

Weekend-dienst Gouvernements-geneeskundigen

Stadsdistrict:
Dr. M. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. No. 1395.
2de District:
Dr. P. E. Nassy, Klein Kwartier 196, tel. No. 5046.

Wachtdienst C. P. NEDERHORST:
Dit week-end is met de wachtdienst belast de heer C. Rentier; tel 1758 of 5573.

VERLOVEN VOOR BEGRAFENISSEN:
De heer E. J. F. Spencer, Jan Helena Turgusonstraat 9 tel. 4137 is belast met de afgifte van verloven voor begravenissen.

Waar halen wij benzine

Dit week-end zijn de volgende benzinestations geopend:
Felajo Jansen Santa Rosa
Pablo Frederick Salin
C. Winkel & Zonen Rio Canario
Mevr. v.d. Mark Cas Chiquito
Ellis & Dania Molenvleijn
F. M. de Jongh Mundo Nobo
Dario Cardoze Hendrik Klein
P. Bakhuys Berg Altena
Cor Motors Ltd Sta Helena
A. Rosa Hato

Aanrijding

Willemstad. — Gistermiddag had op de Winston Churchillweg ter hoogte van Kanga een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De ene wilde de andere inhalen op het moment dat deze linksaf sloeg. De bestuurder van de inhalende auto reeds daarna nog tegen een lichtmast aan en liep enige snijwondjes aan het hoofd op.

Lastig

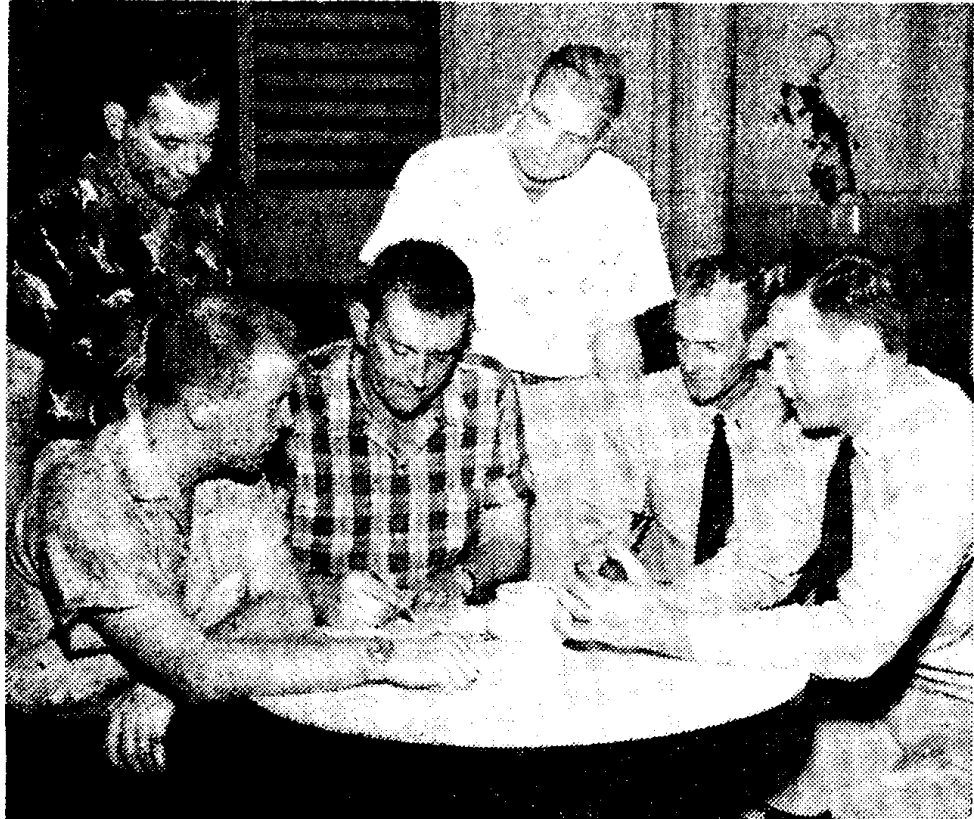
Willemstad. — De badmeester van het NABLO zwembad verzocht assistentie voor enige onbevoegden. Het bleek dat drie dronken Duitse zeelieden de badgasten lastig vielen. De M.B. verwijderde deze heren en de Havenpolitie bracht hen weer naar hun schip terug.

Vernielzucht

Willemstad. — De directeur van het autobusbedrijf A.B.C. klaagde dat opgeschoten schooljongens zijn passagiers lastig vielen en tevens de lerenbekleding van zijn zittingen vernielden.

Wel mager maar niet stervend

Willemstad. — De Mobile Brigade trof op de Ruyterkade bij de barkjes een man aan, waarvan men beweerde, dat hij op „sterven“ lag. Deze man, een 49 jarige Venezolaan P. was inderdaad erg mager en ondervoed. Hij weigerde echter resoluut naar een dokter te gaan. De Vreemdelingendienst verschaftte de man onderdak, terwijl zijn zoon de verdere maatregelen zal treffen.



Hier zien wij links achter captain L.V. Dachs, Commander of the Airborn Early Warning Squadron, die op de kaart kijkt, welke piloot-waarnemer G.J. Rehe op de tafel heeft liggen. Voor de bemanningsleden toonde hij het verloop van de Hazel-Orkaan, die rakelings Curaçao, zulks tot grote opluchting van de bevolking, passeerde.

Agenda

WEST-END: 19.00 en 21.00 uur, en Zondag 10.30 en 20.30 uur, „Forja de Valientes“ Zondag 16.30 uur, „Coloquio Sun-down“ en 18.30 uur, „Haunted Harbor“.

Cinelandia

„River of no return“, Zaterdag 19.00 en 21.00 uur, alsmede Zondag 23.30 uur „The lost volcano“, Zondag 18.30 uur

Caribe

Zaterdag 18.00 uur „Northern patrol“, 20.00 uur, „Easy to love“, Zondag „Artic flight“, 18.00 uur, „East of Sumatra“, 20.00 uur.

REX

Zaterdag „Easy to love“, 20.00 uur; Zondag „Heart of the rockies“, 18.00 uur, Ambush of Tomahawk Gun, 24.00 uur

ROYAL

Zaterdag 20.30 uur, „White light men“, Zondag „Star of Texas“, 18.00 uur 20.00 uur; „Llameame tus brazos“.

SUFFISANT-THEATER

„Three caballeros“, 20.00 uur; Zondag „Gentle gunman“, 20.00 uur

WIT GELE KRUIS

De Zondags- en nachtdienst wordt waargenomen door Zuster van Witmarsen, Nieuwindstraat 22 a, tel: 3773.

Weekend-dienst Gouvernements-geneeskundigen

Stadsdistrict:
Dr. M. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. No. 1395.
2de District:
Dr. P. E. Nassy, Klein Kwartier 196, tel. No. 5046.

Wachtdienst C. P. NEDERHORST:
Dit week-end is met de wachtdienst belast de heer C. Rentier; tel 1758 of 5573.

VERLOVEN VOOR BEGRAFENISSEN:
De heer E. J. F. Spencer, Jan Helena Turgusonstraat 9 tel. 4137 is belast met de afgifte van verloven voor begravenissen.

Waar halen wij benzine

Dit week-end zijn de volgende benzinestations geopend:
Felajo Jansen Santa Rosa
Pablo Frederick Salin
C. Winkel & Zonen Rio Canario
Mevr. v.d. Mark Cas Chiquito
Ellis & Dania Molenvleijn
F. M. de Jongh Mundo Nobo
Dario Cardoze Hendrik Klein
P. Bakhuys Berg Altena
Cor Motors Ltd Sta Helena
A. Rosa Hato

Aanrijding

Willemstad. — Gistermiddag had op de Winston Churchillweg ter hoogte van Kanga een aanrijding plaats tussen twee personenauto's. De ene wilde de andere inhalen op het moment dat deze linksaf sloeg. De bestuurder van de inhalende auto reeds daarna nog tegen een lichtmast aan en liep enige snijwondjes aan het hoofd op.

Lastig

Willemstad. — De badmeester van het NABLO zwembad verzocht assistentie voor enige onbevoegden. Het bleek dat drie dronken Duitse zeelieden de badgasten lastig vielen. De M.B. verwijderde deze heren en de Havenpolitie bracht hen weer naar hun schip terug.

Vernielzucht

Willemstad. — De directeur van het autobusbedrijf A.B.C. klaagde dat opgeschoten schooljongens zijn passagiers lastig vielen en tevens de lerenbekleding van zijn zittingen vernielden.

Wel mager maar niet stervend

Willemstad. — De Mobile Brigade trof op de Ruyterkade bij de barkjes een man aan, waarvan men beweerde, dat hij op „sterven“ lag. Deze man, een 49 jarige Venezolaan P. was inderdaad erg mager en ondervoed. Hij weigerde echter resoluut naar een dokter te gaan. De Vreemdelingendienst verschaftte de man onderdak, terwijl zijn zoon de verdere maatregelen zal treffen.

UW WEEK-END IS NIET VOLMAAKT

ZONDER THREE HORSES BIER!

Hier volgt de agenda voor dit weekend aangeboden door

S. E. L. MADURO & SONS Inc.

Waar U ook gaat — Wat U ook doet, vraagt altijd naar:

THREE HORSES BIER

ZATERDAG 20 NOVEMBER 1954

SPORT:

4 p.m. Mundo Nobo, Tennis: Mixed Double: Mevr. Nijboer/Philip - Mej. Strukenboom/de Jongh; Mevr. Easton/Gerharts - Mevr. v. Ommen/Broos.

8 p.m. Stadion, Softball: NUEVAS ESTRELLAS v.s. UNIDOS.

AMUSEMENT:

9 p.m. Club Chobolobo: CONJUNTO „CRISTAL“

9 p.m. Piscadera Bay Club: FLAMINGO QUARTET.

ZONDAG MORGEN: KERKDIENTEN.

ZONDAG 21 NOVEMBER 1954

SPORT:

10 v.m. Stadion, Baseball: BOLIVAR v.s. CHICAGO BOYS.

4 p.m. Stadion, Voetbal: JONG HOLLAND v.s. VESTA.

AMUSEMENT:

4 p.m. Club J.P.F.: KINDERMIDDAG.

Radio Hoyer 7.30 - 8.30 n.m. THREE HORSES PROGRAMMA

GEZELLIGHEID KENT GEEN TIJD!

En zeker niet als U Uw vacantiereis naar Europa maakt op de populaire

CONTE BIANCAMANO

Dan reist U geriefelijk, Dan reist U "in stijl".

Een reis met de „CONTE BIANCAMANO“ zal Uw vakantie tot iets onvergetelijks maken!

RESERVEERT UW PLAATSEN VROEGTIJDIG OM TELEURSTELLINGEN TE VOORKOMEN.

Vrijblijvende inlichtingen:

C. T. C. REISBUREAU

tel. 1370 en 2242 - Handelskade 24

Curacao Trading Co. S.A.

Hoofdagente „ITALIA“ lijn voor de Nederlandse Antillen.

UW RADIO ongeacht ouderdom en conditie is waard.....

Fl. 75.00

Bij aankoop van deze GRUNDIG radio-gramfoon

6 lampen
2 kortegolf lengten
1 middengolf lengte
2 luidsprekers

magisch oog
automatische 3-speed
platenwisselaar
Aparte bergruimte voor platen

Model 6043
Fl. 455.—

GRUNDIG AAN DE TOP VOOR KWALITEIT EN GELUIDSWEERGAVE

10% korting voor contante betaling
Gemakkelijke betalingscondities

C.T.C. Otrabanda

ROODEWEG

Metropolis

HEERENSTRAAT

- C I N E L A N D I A -

EEN GIGANTISCH SUPER-PRODUCTIE VAN DE 20TH. CENTURY FOX. „CINEMASCOPE“ zal U doen genieten van het mooie en schilderachtige panorama welk dienst doet als achtergrond van dit intense drama!!

„BLOND WRAKHOUT“

In het Engels met Spaanse tekst — Verfilmd in TECHNICOLOR!

Ziet hoe de betoverende MONROE al zingend een ieder betovert. Bijtengewone bezetting van deze eerste klasse artiesten in dit machtig drama van liefde en avontuur!

Tevens een pracht short in CINEMASCOPE!!!

„ROGER WAGNER CORAL“

met het beroemde kinder koor van Roger Wagner.... verfilmd in TECHNICOLOR!

HEDEN ZATERDAG 20 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.
ZONDAG 21 OM 8.30 N.M. MAANDAG 22 OM 7.00 en 9.00 N.M.

BALCON: f 2.00 - BENEDEN: f 1.25. — KIND. GEEN TOEGANG.

ZONDAG 21 NOVEMBER OM 6.30 N.M.

Een zeer boeiende filmwerk van avontuur en actie in de oerwouden van Afrika, met:

JOHNNY SHEFFIELD als BOMBA THE JUNGLE BOY in:

„THE LOST VOLCANO“

(In het Engels met Spaanse tekst).

Onderwatergevecht van BOMBA en een gigantische krokodil.... Gevechten tegen de indringers van het verboden rijk!!

f 1.00 - f 0.50. — KINDEREN HALVE PRIJS.

„R O X Y“

Een prachtidrama van de Londen Films.... De beroemde directeur van „THE THIRD MAN“ brengt U weer een nieuw super-productie van de bovenste plank met twee van de beste filmsterren samen verenigd!

„THE MAN BETWEEN“

In het Engels met Spaanse tekst!

HEDEN ZATERDAG 20 OM 7.00 en 9.00 N.M. ZONDAG 21 OM 8.30 N.M.

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 21 OM 10.30 V.M.

Een schitterende liefde's drama van de Mexikaanse film met:

MARIA FELIX - CARLOS THOMPSON in:

„LA PASION DESNUDA“

(Geheel in het Spaans).

Een intens drama.... een vrouw die alles voorover gaf voor weelde en eerzucht. Een meeslepend verhaal. Maria Felix in een rol zoals U haar nog nooit tevoren heeft gezien!

f 1.50 - f 0.90. — KINDEREN GEEN TOEGANG.

ZONDAG 21 OM 4.30 N.M.

Een zeer boeiende Wilde Westen film met de bekende

JOHNNY MCBROWN de vrees der bandieten in:

„Under Arizona Skies“

(Spaanse tekst).

Gevechten tegen de gevreesde groep bandieten die alles onveilig maakten!

f 1.00 - f 0.50. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 22 OM 7.00 en 9.00 N.M. „LA DANSEUSE NUE“ (LA BAILARINA DESNUDA) In het Frans met Spaanse tekst.

ZONDAG 21 OM 6.30 N.M.

Een super-lachfilm met de Bende LEO GORCY EN DE BOWERY BOYS - HUNTZ HALL in:

„BOWERY BATALION“

(Spaanse tekst).

U zult het uitproeven van het lachen met deze komieken. De benedide ontmaskert een groep saboteurs!

f 1.50 - f 0.90. — Kind. halve prijs.

CURACAO BOUWT

MET BOUWMATERIALEN EN TIMMERWERKEN VAN

KOOIJMAN N.V.

TELEFOON 5950 - 5234

N.V. Overzeese Gas- en Electriciteitmaatschappij

ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

In verband met dringende werkzaamheden zal op Zondag 21 November a.s. van 8.00 - 9.00 uur v.m. de stroomvoorziening in de volgende wijken worden onderbroken:

CAS CHIQUITO, VEERIS, JUICIO, SUSACA, GASPARITO en een gedeelte van MARCHENA.

stijnd. — De volgende „filmstuurgroep“ avond onder auspiciën van de Filmliga Curaçao is geprojecteerd op Donderdag 25 November a.s. te 20.30 uur in Theater Asiento te Emmastad. Het avond worden: 1) Een fragment uit „A nous la Liberté“ (1932) en 2) „Le Million“ (de honderdduizenden) (1931), beide van René Clair en voorzien van Nederlandse ondertitelen.

De twee werken van één van de grootste meesters van de Franse filmkunst en het begin van de eerste jaren van de geschiedenis van de Franse film.

„A nous la Liberté“ bleek slechts een fragment beschikbaar te zijn; het overige deel verkeerde in een te slechte toestand om nog te projecteren. „Le Million“ is ontleend aan de bekende „Aureville“-comédie. De held is een kleine bohémien die de hoofdprijs in een loterij trekt, maar het lot kwijt raakt en het in een dulle jacht tracht te herstellen.

In de echte René Clair-film met een artistieke galerij van menselijke typen en karakters.

„A nous la Liberté“ heeft Clair een parodie op de mechanisatie gegeven, een sociale kritiek op het loopen van de band-systeem, vier jaar voor Chaplin het deed in zijn „Modern Times“ (1936).

Het fragment is het einde van de film waarin de grootindustriële — landloper, die carrière gemaakt heeft enigszins gedwongen door zijn eigen makker uit zijn zwerv- en gevangenisstijl, zijn fabriek, als een modern slaaf, geeft aan de arbeiders, die hem meer te doen hebben, omdat de machines al het werk hebben overgenomen. Hij zelf keert weer terug naar zijn vrije zwerversleven.

De scène van de wegwaaierende banket van de minister en de officiële toespraak van de minister en het grabbelen naar de bijlen bijelten door de bij de plechtig aanwezige autoriteiten, is klassiek geworden.

Op Woensdag 1 December a.s. eveneens te 20.30 uur in het Theater Asiento wordt er een normaal programma, waar-
teerd worden: „Les crimes de la Cra-
mouisi“ bestaande uit „Le Rideau
de Mina de Vanghel“ van Alexandre Astruc
en „Le Rideau de Maurice Barry“ van Maurice Barry.

De „Nieuwe Rotterdamse Courant“ heeft bij de Nederlandse première: „A nous la Liberté“ en „Le Million“ twee Franse films, die het gemeen-

schappelijk kenmerk hebben, dat zij zich beide bijna onder het dictaat van een letterkundig kunstwerk hebben gesteld en beide door de vermaarde fotograaf Schuffan op het celluloid zijn gebracht. De voorkeur van de Franse film voor literaire onderwerpen wordt door geheel andere motieven bepaald dan de Amerikaanse, die in de verfilming van een bekend boek allereerst een voorwaarde stelt voor het commerciële succes. Eigenaardig is het dat in Frankrijk waar nog steeds de vlagen van de zelfstandige filmkunst het eerst wordt gegeven, invloed van de literatuur niet als een blaam wordt beschouwd, veeleer als een garantie dat de jongste muze het gezelschap van haar oudere zuster waardig is en behalve haar eigen wetten, ook ook van een langdurige traditie erkent.

Dat de verfilming van „Le Rideau de Cramouisi“, naar een verhaal van Maurice de Vanghel door een jong filmcriticus, Alexandre Astruc, beter geslaagd is dan „Mina de Vanghel“ van Stendhal door Maurice Clavel en Maurice Barry, ligt in het gezegene.

Het eerste verhaal is essentieel stom; een commenterende en vertellende spreekstem van de hoofdpersoon een jong officier, begeleidt slechts de beelden, hoe hij in zijn persoon (geens verrast wordt door de zwindende tekenen van genegenheid van de dochter des huizes, hoe zij 's nachts door het slaappretrek van de ouders heen naar zijn kamer sluipen en bij een van die nachtelijke bezoeken dood blijft. Nimmer wordt er tussen de twee een woord gezegd, zodat de verfilming bijna een schoolvoorbeeld van filmkunst kon worden; hoe men door beelden kan laten spreken, stemmingen uitdrukken, de gevoelens van een geliefde laat kan aflezen. De film doorstaat deze proef ten volle.

Iets minder geslaagd is het „über-schwängliche“ verhaal naar Stendhal, waarin een naar Frankrijk gekomen Duitse van aristocratische afkomst een dermate grote liefde voor een getrouwd man opvat, dat zij als diens bode een plaats in zijn huis zoekt en na enkele bevrediging van haar verlangens naar liefde, de dood in het water kiest. De film heeft hier ietwat tevergeefs getracht met potische beelden de romantische literatuur in het vensterwereldlijk idealisering te vatten.

Willemstad. — Hedenmorgen werd door de politie een man op vrije voeten gesteld. Hij was wegens dronkenschap ingesloten. Ruim een uur later moest hij weer de cel in daar hij weer onder invloed was.

schappelijk kenmerk hebben, dat zij zich beide bijna onder het dictaat van een letterkundig kunstwerk hebben gesteld en beide door de vermaarde fotograaf Schuffan op het celluloid zijn gebracht. De voorkeur van de Franse film voor literaire onderwerpen wordt door geheel andere motieven bepaald dan de Amerikaanse, die in de verfilming van een bekend boek allereerst een voorwaarde ziet voor het commerciële succes. Eigenaardig is het dat in Frankrijk waar nog steeds de vlag van de zelfstandige filmkunst het fierst wordt geheven, invloed van de literatuur niet als een blaam wordt beschouwd, veeleer als een garantie dat de jongste muze het gezelschap van haar oudere zuster waardig is en behalve haar eigen wetten, ook al van een langdurige traditie erkent.

Dat de verfilming van „Le rideau cramoisi“, naar een verhaal van Bernice d'Aureville door een jong filmcriticus, Alexandre Astruc, beter slaagde is dan „Mina de Vanghel“ van Stendhal door Maurice Clavel en Maurice Barry, ligt in het gegeven.

Het eerste verhaal is essentieel stomp; een commenterende en vertellende spreekstem van de hoofdpersoon een jong officier, begeleidt slechts de beelden, hoe hij in zijn pensioen (op eens verrast wordt door de zijwandelende tekenen van genegenheid van de dochter des huizes, hoe zij 's nachts door het slaapvertrek van de ouders heen naar zijn kamer sluipst en bij een van die nachtelijke bezoeken dood blijft). Nimmer wordt er tussen de twee een woord gezegd, zodat de verfilming bijna een schoolvoorbeeld van filmkunst kon worden; hoe men door beelden kan laten spreken, stemmingen uitdrukken, de gevoelens van een geslacht kan aflezen. De film doorstaat deze proef ten volle.

Iets minder geslaagd is het „über-schwängliche“ verhaal naar Stendhal, waarin een naar Frankrijk gekome Duitse van aristocratische afkomst een dermate grote liefde voor een getrouwd man opvat, dat zij als diens bode een plaats in zijn huis zoekt en na enkele bevrediging van haar verlangens naar liefde, de dood in het water kiest. De film heeft hier ietwat tevergeefs getracht met poëtische beelden de romantische literatuur in een verwerdlijkt idealisering te vatten.

OF HANG.

Agente: S. E. L. Maduro & Sons Inc.

The greatest innovation in window design in 50 YEARS!

GLASS LOUVRE JALOUSIE

WINDOWS and DOORS

For . . . Homes, Buildings, Porches, Breezeways • Available in clear, obscure, and heat resistant solex glass.

Buy the finest • Buy Pro-Tect-U • The ORIGINAL Jalousie Window • 16 years of research, development and improvement, exclusive patented features.

ITRAC

Industriële en Handelsonderneming
 Curaçao - Weg naar Weigelegen 29
 Tel. 4234 - 4155

The Window that combines . . .

Beauty with
PRACTICABILITY

- **SAFE FOR CHILDREN** cannot fall out even when open

- **STORM PROOF** inside screens replaceable with storm sash
- **COMPLETE WINDOW** can be washed from the inside
- **PICTURE WINDOW VISION** captures the beauty of the outdoors
- **BURGLAR PROOF** cannot be entered even when open
- **CONTROLLED VENTILATION** even when raining
- **ALUMINUM FRAMES** will not rust, require no painting

PRO-TECT-U
 JALOUSIE

Wnd.-Notaris

Van de Nederlandse voetbalvelden De nieuwe competitie start 28 November

Volgend jaar twee top-klassen
van elk achttien clubs

Op Zondag 28 November a.s. zal, als de organisatorische uitwerking van het accordé geen bijzondere moeilijkheden oplevert, de nieuwe competitie starten van de eerste klasse der K.N.V.B. met vier afdelingen van veertien clubs. Zodra dit mogelijk is, zullen ook op de Woensdagavond wedstrijden gespeeld worden. Het is de wens der eerste klassers deze competitie interregionaal samen te stellen: zo sterk mogelijk vermenging der clubs over het gehele land, hetgeen inderdaad de a.s. nieuwe competitie veel interessanter zal doen worden. Een desbetreffend besluit werd door de eerste klassers met 37 stemmen voor, 18 tegen en 1 blanco aangenomen.

Onder de 56 eerste klassers bevinden zich acht clubs van de N.B.V.B.: Fortuna (Gelsen), Amsterdam, een combinatie van de Graafschap (Doetinchem) en de Twentse Profs (Hengelo), die in Doetinchem spelen zal, een combinatie van de Prof-club Den Haag en Rotterdam met terrein Duinhorst, Venlo (gecombineerd met VVV), Rapid (Heerlen), gecombineerd met Juliana en de prof-club Utrecht, eventueel gefuseerd met Elinkwijk.

Aan het einde van het seizoen 1954-1955 zullen de eerste negen clubs van iedere eerste-klas afdeling overgaan naar de twee top-klassen, waarvoor dus 36 clubs beschikbaar komen, verdeeld in tweemaal achttien. Uit deze twee top-klassen zal na de competitie 1954-1955 de hoofdklasse geformeerd worden. De reorganisatie-commissie voor de nieuwe competitie is reeds haar werk begonnen en zal zo spoedig mogelijk de indeling van de viermaal veertien clubs bekend maken.

De profclub Amsterdam zal, teneinde de hoofdstedelijke eerste klassers geen onnodige concurrentie aan te doen, in Hilversum blijven spelen, met zo mogelijk zo nu en dan een wedstrijd in het Olympisch Stadion. „Alkmaar“ kan in het Gemeentelijk Sportpark terecht, Fortuna blijft bespeler van het Maurits-Stadion en Rapid in het stadion te Kaalheide. Venlo-VVV zal waarschijnlijk de beschikking krijgen over het sportpark van VVV.

„Utrecht“ te Venlo. De profclub „Utrecht“ is over een ander terrein nog in onderhandelingen, in afwachting van de fusiesprekken met Elinkwijk. Het ligt in de bedoeling de profclub „Den Haag“ te versterken met spelers van „Rotterdam“. De NBVB heeft zich in principe accordé verklaard met het teruggaan van vrijgekomen spelers naar hun oude verenigingen. De profbond heeft reeds de spelers Walhout (NOAD), Visser (DOS), Van Basten (DOS), Snoek (Eindhoven) en Hugenin (VUC) de toestemming om naar hun oude vereniging terug te gaan gegeven. Snoek heeft reeds aangekondigd dat hij zal terugkomen tegen Sparta meespeeld. Zodra de nieuwe competitie-indeling bekend is, zullen wij deze mededelen.

Zondag wordt dus de competitie van de eerste klassers stigeleerd. De tweede klasse-competitie gaat gewoon door. Wel staan er voor Zondag diverse officiële wedstrijden op het programma. o.a. Luxemburg — Z. Nederland, Rotterdam — Bonds Elftal te Rotterdam voor de Onafhankelijke Beker, terwijl Zondag te Elmslo op het terrein van Heracles een wedstrijd wordt gespeeld tussen een Bonds Elftal en een Oostelijke Ploeg, ten bate van het nationaal Vluchtelingen-comité.

In een vóór de Bondsvergadering gehouden bijeenkomst van de federatie voor het lagere voetbal, antwoordde de Heer Van Houten op een desbetreffende vraag, dat de urgentie-commissie voorzitter Joosten van de NBVB een zetel in het bondsbestuur had aangeboden, zij het geen kwaliteitszetel.

Naar de Heer Van Houten mededeelde, achtte hij en met hem meerdere de opname van de Heer Joosten in het Bondsbestuur een aanwinst.

Tot besluit geven wij U hierbij nog de stand van de prof-competitie:

Fortuna	10	18
Amsterdam	9	12
Alkmaar	9	12
Rotterdam	10	10
Rapid	10	10
De Graafschap	9	9
Den Haag	10	9
Venlo '54	10	8
Utrecht	8	5
Twentse Profs	9	2

Sugar Ray Robison ztl in de ring terugkeren

Hamilton (Ontario). — Sugar Ray Robinson, de oud-wereldkampioen in het middengewicht boksen, zal, zoals hij onlangs heeft aangekondigd, in de ring terugkeren. De Amerikaan heeft een contract getekend om in de hoofdpartij van een op 29 November a.s. te Hamilton te houden boksspectacul uit te komen. Wie zijn tegenstander zal zijn, is nog niet bekend.

In December 1952 had Robinson zich uit de bokssport teruggetrokken.

Wilkes geopereerd

Valencia. — De Nederlander Wilkes, die in de Spaanse eerste divisie club „Valencia“ speelt, heeft een operatie moeten ondergaan. Dit chirurgisch ingrijpen heeft men nodig geacht, omdat zich bij de Nederlander symptomen van gewrichtsreumatisme voordeden, hetgeen een vermindering van lichamelijke capaciteiten tot resultaat had. Men mag aannemen, dat Wilkes voorlopig niet zal kunnen deelnemen aan de competitiewedstrijden.

De Italiaanse voetbalpool

Rome. — In de loop van het seizoen 1953/1954 hebben de Italianen meer dan 30 miljard 500 miljoen lire (circa NA f 91,5 miljoen) uitgegeven om deel te nemen aan de wekelijkse voorspellingen van de Italiaanse voetbalpool. Een bedrag van 7 miljard lire (NA f 27 miljoen) vloede in de vorm van belastingen in de staatskas en een zelfde bedrag is ter beschikking gesteld van het nationale Italiaanse olympische comité, dat het zal gebruiken voor de ontwikkeling van sportorganisaties en de verbetering van installaties op sportgebied.

Surinaamse Tienjarenplan

Ministeriële Commissie voor overleg met Surinaamse Landsregering gevormd

's-Gravenhage. — Voor overleg met de Surinaamse Landsregering omtrent Nederlandse deelneming aan de financiering van het Surinaamse Tienjarenplan voor de ontwikkeling van Suriname is thans in Nederland een ministeriële commissie gevormd, bestaande uit de ministers van overzeese Rijkswedst, financiën, economische zaken, landbouw en verkeer en waterstaat. Reeds is een Nederlandse departementale commissie voor de voorbereiding van dit overleg met haar werkzaamheden in een vergevorderd stadium gekomen.

In deze interdepartementale commissie hebben zitting: voorzitter: drs A. Jonkers, chef directie Suriname-Nederlandse Antillen van Minvov. Leden zijn: mr C. L. W. Fock, secretaris-generaal van het departement van algemene zaken, vertegenwoordiger van de minister-president, ir A. G. Maris, directeur-generaal van Rijkswaterstaat vertegenwoordiger van de minister van verkeer en waterstaat, dr ir F. P. Mesu, oud-directeur van de Nederlandse cultuurtechnische dienst, vertegenwoordiger van de minister van landbouw, visserij en voedselvoorziening, mr S. Boomstra, directeur van het buitenlandse betalingsverkeer, vertegenwoordiger van de minister van financiën, en de heer J.

De Venezolaanse zoutwinning

Caracas. — Met het oog op de behoeften van de in de naaste toekomst te vestigen petro-chemische industrie heeft het ministerie van Financiën van Venezuela dat het beheer voert over de zoutwinning, enkele experts uit Spanje en Frankrijk uitgenodigd om een project op te stellen teneinde de zoutwinning op technische schaal mogelijk te maken.

Het belangrijkste zoutbekken ligt bij Araya (staat Sucre) aan de kust en bestaat een oppervlakte van niet minder dan 350 ha., waarmee het tot een van de grootste zoutwinningsbedrijven ter wereld kan worden gerekend.

De eigen vlag van Suriname

's-Gravenhage. — De Surinaamse correspondent van het „Algemeen Handelsblad“ meldt, dat in Suriname een comité is gevormd om te komen tot een eigen vlag. Het comité wil daarvoor reclame maken en hoopt, dat de vlag bij de plechtige afkondiging van het Statuut algemene aanvaarding zal krijgen. In deze Surinaamse vlag is het rood-wit-blauw behouden, doch er is over de banen van het rood en wit aan de zijde van de vlaggemast een groene rechthoek aangebracht, waarop (in geel) een rad met zeven spaken. Met dit rad wil men symboliseren, niet alleen de vooruitgang, maar ook de gelijkwaardigheid en verbondenheid der verschillende bevolkingsgroepen en de districten (zeven in getal).

Ontsnapte Onassis-schepen in Panama-kanal

Panamá. — Vier schepen van de walvisvloot van de reder Onassis, die aan achtervolging door de Peruaanse marine wisten te ontsnappen, zijn in het Panamá-kanal aangekomen. Een vijfde schip wordt nog verwacht.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

17.00 Kinderuitzending 17.15 Apéritief 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletín di Noticia 18.30 Nieuws 18.45 After dinner 19.00 Voor het slapen gaan 19.30 Zuid-Amerikaanse Hit-parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Klassiek Zondagavond concert 21.00 Londense Studio Melodieën 21.30 Mijn Oom Peter 21.45 Dansmuziek 22.15 Nieuws en Sluiting.

Zondag.....
10.00 Zondagmorgen-wijding 10.15 Klassiek muziek 11.15 Hindustaanse kwartierje 11.30 Vrolijke muziek, 13.00 Sluiting.
18.00 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 20.30 Gevarieerde muziek, 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

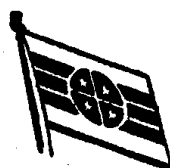
Zondag.....
9.00 Kerkdienst vanuit de Fortkerk 10.00 Zondagmorgenmelodie 11.00 Gramophoonplaten 11.30 Katholieke uitroeping 12.05 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Ethel Smith 13.00 Bringing Christ to the Nations 13.15 Sluiting.

17.00 Gramofon muziek 17.15 Apéritief 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletín di Noticia 18.30 Nieuws 18.45 After dinner 19.00 Voor het slapen gaan 19.30 Zuid-Amerikaanse Hit-parade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Klassiek Zondagavond concert 21.00 Londense Studio Melodieën 21.30 Mijn Oom Peter 21.45 Dansmuziek 22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)
18.00 Duitse wijsjes 18.15 Hollands kwartierje 18.30 Antillaanse muziek 18.45 Rozenhoedje 19.00 Kinderverhaal 19.30 Hoorspel „El Gato“ 20.30 Nieuws 20.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

Zondag.....
10.00 Zondagmorgen-wijding 10.15 Klassiek muziek 11.15 Hindustaanse kwartierje 11.30 Vrolijke muziek, 13.00 Sluiting.
18.00 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 20.30 Gevarieerde muziek, 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

KELKBOOM.
17.30 Opening 17.33 Kinderplaten 17.48 Muziek 18.25 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek 19.00 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.45 Peticiones 21.15 Dansmuziek 22.00 Sluiting.
Zondag.....
11.30 Klassieke Muziek 12.00 Lunchmuziek 12.25 Nieuws 12.40 Muziek 12.45 Programma van Rey de Copsas 13.15 Muziek 13.30 Sluiting.



Alcoa GULF DIENST

Geregelde snelle veertiendaagse vracht- en passagiersdienst
Afvareten om de twee weken op ZATERDAG van

NEW ORLEANS naar CURACAO via KINGSTON.
AANKOMST/VERTREK CURACAO

Van NEW ORLEANS — Via Kingston
Naar: La Guaira — Pto. Cabello — Guanta — Trinidad — La Guaira — Mobile.

Ongeëvenaarde gelegenheid voor de snelle en geregelde invoer van Uw gewone, vries-, en koelkamer lading van NEW ORLEANS

ss. „ALCOA CLIPPER“ 2 DECEMBER
ss. „ALCOA CAVALIER“ 16 DECEMBER
ss. „ALCOA CORSAIR“ 30 DECEMBER

NEW YORK/BALTIMORE DIENST

SNELLE RECHTSTREEKSE 14 DAAGSE VRACHTDIENST VAN
NEW YORK en BALTIMORE

Vracht wordt aangenomen voor CURACAO en ARUBA
Eerstvolgende afvareten:

„MILBANK“ van Baltimore 19 Nov.
van New York 23 Nov.
„CABANOS“ van Norfolk 30 Nov.
van Baltimore 3 Dec.
van Baltimore 7 Dec.
„Een schip“ van New York 17 Dec.
van New York 21 Dec.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

S. E. L. MADURO & SONS, INC. CURACAO TRADING CO. S.A.
Tel. 1200 Tel. 1380.
Agenten Gulf Dienst Agenten New York/Baltimore Dienst

Goed Nieuws Voor De Huisvrouw

Grote sortering:

- Poetslappen
- Ontsmettingsmiddel
- Staal wol
- Vloer- en meubelwas
- Bezems
- Blikopeners
- Vegers
- Tropleren
- Stoffers
- Plastic artikelen in algemeen



Aarzelt niet, er is altijd wel iets voor U bij:

Curacao Hardware Co N.V.

Madurostraat 19 — De Ruyterkade 7

Tel. 2398

Curacao Aerated Water Co.

R.I.F.

Telefoon 3667

biedt aan vanaf heden

Limonade merk SUNCREST in grote flessen:

- ORANGE
- PINEAPPLE
- LIME
- BLACK CHERRY
- STRAWBERRY
- CREAMSODA
- GINGER ALE

en vele andere smaken ook in grote flessen á f. 1.— per dozijn.

In kisten van 2 dozijn voor f. 2.—

BESTEL HEDEN NOG EN BEL 3667 OP.

17.30 Muziek 18.00 Popular favorites 18.15 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek 19.00 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.45 Peticiones 21.15 Dansmuziek 22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Populaire melodieën, 17.15 Aandacht 17.30 Dansmuziek 18.00 Kent Gij Uw Land 18.45 Nieuws 19.00 Dansmuziek 20.00 Advertenties 20.30 Jukebox Saturday Night, 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag.
17.00 Lutheran hour 17.15 Voor onze kinderen 17.30 Muzikale brievenbus 18.00 Kerkdienst 19.00 Nieuws 19.15 Sportjournaal 19.30 Nederlandse componisten 20.00 Zoeklicht op Nederland 21.00 Sluiting.

P.C.J.
18.37 Muziek. Quiz-programma. 1902 Nieuws. 19.17 Dansmuziek. 19.50 Zaterdagavond — Amusementsprogramma. 20.10 De week in Nederland. 20.20 Voor de West. 20.51 Nieuws 20.55 Avondgebed: 20.58 Sluiting.

Zondag.....
18.37 R. K. Uitzending 18.57 Sport 19.02 Nieuws 19.12 Zondagavond-Serenade. 19.30 Het Concertgebouw Orkest. oly. Rafael Kubelik. 20.33 Artistiek Dagboek, 20.45 Nieuws 20.47 Sport 21.28 Sluiting.

J. H. Frenken

Arts

praktijk hervat.

BENT U KIESEKEURIG?
dan kiest U uit onze prachtige porcelainen serviezen tegen sterk gereduceerde prijzen.

KIJKT U MAAR!

6 pers. eetservies
45 stuks vanaf f. 49.—
12 pers. eetservies
125 stuks vanaf f. 98.—
12 pers. Theeservies
27 stuks vanaf f. 16.75
12 pers. Gebakservies
13 stuks vanaf f. 5.75
Tevens zeer grote collectie beeldige KLEINE cadeautjes voor St. Nicolaas.
FANNY'S SHOP
Hendrikplein 3 - Tel. 1432.

WAARSCHUWING

De Commandant Mariniers Nederlandse Antillen maakt bekend dat schietoefeningen zullen plaats vinden op de Plantage Wacoo op Maandag 22, Dinsdag 23 en Woensdag 24 November 1954 van 06.00 uur tot 12.00 uur en op de Plantage Noordkaat op Maandag 22, Dinsdag 23 en Woensdag 24 November 1954 van 06.00 uur tot 12.00 uur.
De onveilige terreinen zullen met rode vlaggen worden gemarkeerd.

Na het scheren een frisse huid met



Humphreys WITCH HAZEL

Prikkelend als een koude douche! De prettige stimulans geeft Uw gezicht een frisser en zachter gevoel. U zult bovendien ervaren, dat WITCH HAZEL uitstekend is voor huidmassage. Koopt vandaag een fles heerlijklijke HUMPHREYS WITCH HAZEL!



Nog slechts vier DAGEN zijn er over voor Uw KERSTMISINKOPEN

want 25 November a.s. is de sluitingsdatum.

Dat aardig cadeauje voor Uw vrouw, het speelgoed voor Uw kinderen, wij hebben het in een grotere sortering dan waar ook.
Een blik in de

SEARS KERSTMISCATALOGUS

en Uw keuze is niet meer moeilijk.

Vertegenwoordiger

SEARS, ROEBUCK and Co.

ARTURO M. ARENDS

Aruba

Korteweg 4

Tel. 1073

Curacao

Nieuwestraat 162

Tel. 1284

Een glas

GEZONDHEID

is ieder

glas

VOLLE MELK

van

NUTRICIA

vollemelk-

poeder.

● in smaak

● in kwaliteit

● in kleur

en alle andere goede eigenschappen

is de VOLLE MELK van

en.....

even houdbaar

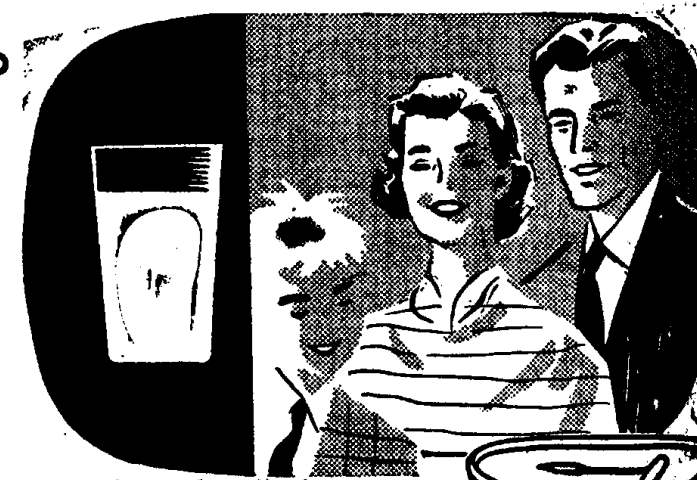
als

VERSE MELK!

NIET TE ONDERSCHEIDEN VAN

de BESTE MELK van het BESTE VEE

MENSING & Co., N.V. — Telefoon: 2457



Een goede tip voor de komende feestdagen

Verrast Uw vrouw met het nieuwe

Dordrecht Gasfornuis

Dan SCHENKT U haar: MINDER uitroven, minder werk, MEER tijd, een zinnelijke keuken, vitaminerijk voedsel voor haar gezin, en een naam, als keukenkunstenaar.

Prijzen van Fl. 260. Of op afbetaling Fl. 25 p.m.

SHOWROOM GASMAATSCHAPPIJ BRIONPLEIN tel. 3040

ELGA

BREEDESTRAAT

ELGA

KERKSTRAAT

En vergeet U vooral niet: OOK gedurende de November maand ontvangt iedere derde koper van een Dordrecht MAGIC-CHEF GASFORNUIS, een warmwatergeijser ter waarde van Fl. 125.

GRATIS.



FOTO LIEFHEBBERS!

Laat Uw films ontwikkelen
en afdrukken bij:

FOTO LUXOR N.V.

HELFRICHPLEIN 7

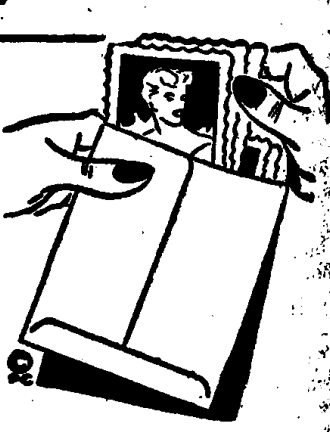
- ★ KLAAR IN 30 UUR
- ★ VAKKUNDIGE AFWERKING
- ★ BILLIJK IN PRIJS

Bovendien....

kunt U een prachtige miniatuur Camera kopen voor slechts Fl. 3.25.... bij elke filmrol die bij ons wordt ontwikkeld en afgedrukt. Deze camera is een uitstekend geschenk voor Uw kinderen!

Dit aanbod is slechts korte tijd geldig.

FOTO LUXOR voor vakkundige afwerking



Von Manteuffel ijvert voor sterke burgerwacht

Berlijn. — Generaal Hasso von Manteuffel heeft een plan bekend gemaakt voor de oprichting van een sterke Duitse burgerwacht als ondersteuning van de twaalf divisies, die Duitsland in het kader van de NATO op de been zal brengen. Slechts met de hulp van

een dergelijke „burgerwacht“ zou West-Duitsland, naar het oordeel van deze generaal, die indertijd in Noord-Afrika aan het hoofd stond van een der pantserdivisies van generaal-veldmaarschalk Rommel, onmiddellijk een eventuele aanval uit het Oosten tot staan kunnen brengen.

Von Manteuffel is van oordeel, dat de leden van deze burgerwacht uniformen moeten dragen en bij voorkeur uitgerust moeten zijn met de modernste wapens. Het plan van Von Manteuffel wil elke Duitser, die na 18 maanden dienstdienst het leger heeft verlaten, deel jaten uitmaken van de burgerwacht.

Von Manteuffel zal zijn plan over enige tijd aan de Bondsdag voorleggen. De oprichting van een dergelijke „militia“ acht hij toegestaan krachtens de bepalingen van het tweede protocol van het verdrag, dat de vorige maand in Parijs werd ondertekend. Dit heeft betrekking op die territoriale wapens — zoals de politie — die onder nationale leiding blijven.

Overname Reynolds

Spring Co.

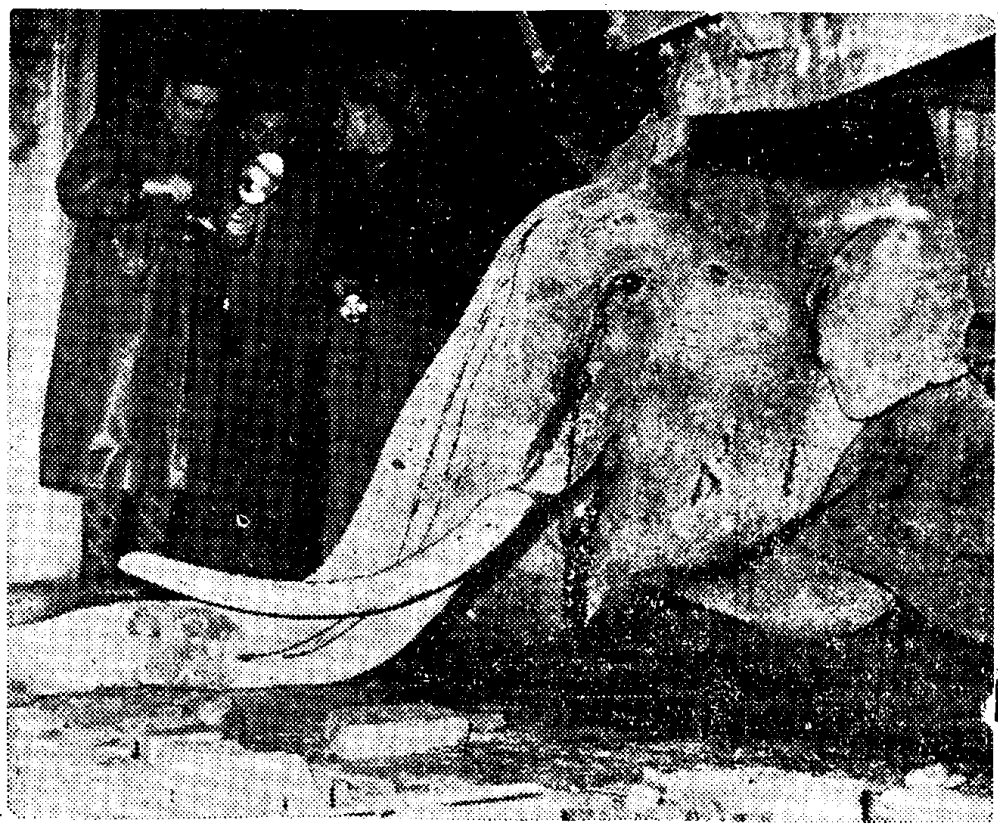
Geen verband met notering Philips te N. York

Wij vernemen van de zijde van Philips Gloeilampen Fabrieken, dat zij op de hoogte was van het feit dat de North American Philips Company een pakket aandelen van de Reynolds Spring Company heeft verkregen.

Hoewel de aandelen van de Reynolds Spring genoteerd staan aan de New York Stock Exchange, wijst Philips er nadrukkelijk op, dat deze transactie in geen enkel verband staat met de kwestie van de introductie van aandelen Philips op de New Yorkse beurs.

Te dien aanzien wordt onverminderd het standpunt gehandhaafd, dat ir. P. F. S. Otten op de laatstgehouden aandeelhoudersvergadering heeft weergegeven, nl. dat onder de huidige omstandigheden naar het inzicht van de raad van bestuur geen noodzaak of wenselijkheid bestaat om naar de New Yorkse kapitaalmarkt te gaan.

Washington. — Senator William Knowland, de leider van de Republikeinse Partij in de Senaat, heeft in dit college verklaard, dat samenbestaan van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie niet mogelijk zal zijn, nadat beide landen op atoomgebied elkaar gelijk zijn.



De 19-jarige Indische Olifant Bosco van het circus Baily, dat in Augsburg een voorstelling gaf is, nadat hij dol geworden was en losgebroken tot een waarde van 20.000 gulden had vernield, door 10 schoten uit een zwaar machine geweer gedood.

Kesselring voor BBC televisie

Duitsland had „Battle of Britain“ kunnen winnen

Londen. — De voormalige Duitse veldmaarschalk Albert von Kesselring heeft geen verontwaardiging in ingedand veroorzaakt door te verklaren, dat Duitsland „the Battle of Britain“, de grote luchtslag om Engeland in 1940, had kunnen winnen. Er verscheen namelijk op het Britse televisie-scherm een verfilmd interview, dat Kesselring in zijn woning in de Beierse Alpen verleend had. Daarin zei de thans 68-jarige commandant van de „Luftwaffe“ gedurende de beslissende luchtoorlog in 1940: „Wanneer het Duitse opperbevel van 1940 af op dit gebied een even groot initiatief aan de dag had gelegd als in andere campagnes, dan zou ons succes in de luchtoorlog even groot geweest zijn.“ „De doelwitten en opdrachten van de Luftwaffe werden echter keer op keer veranderd en telkens op een tijdstip, dat wij op het punt stonden een beslissend resultaat te bereiken.“

Heftige protesten van kijkers

Nog uren na de uitzending van dit interview kreeg de B.B.C. talloze telefoontjes van verontwaardigde kijkers, die hun ongezonden commentaar op Kesselringsverklaringen gaven. „Men scheen van oordeel te zijn, dat Kesselring helemaal niet op het beeldscherm thuishoorde“, aldus een woordvoerder van de B.B.C.

Een opgewonden meneer vroeg de B.B.C. wanneer er een interview zou komen, waarin een of andere voormalige hoge Duitse militair het Britse publiek zou vertellen, dat „Deutschland doch gesiegt“ had of dat Wehrmacht alleen maar het onderspit had gedolven door een „Dolchstoß im Rücken“, beklende leuzen, die na de vorige wereldoorlog grote opgang in Duitsland maakten.

Kesselring werd in 1946 tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens medeplichtigheid aan de massamoord op 335 Italianen, die in 1944 op gruwelijke wijze in de grotten van Adeantine om het leven gebracht werden als vergeldingsmaatregel voor helden van Duitse militairen in Rome. Twee jaar geleden werd de ex-veldmaarschalk vrijgelaten vanwege zijn slechte gezondheidstoestand.

Beelden uit oudheid zonder hoofd

Rome. — Nabij Tivoli zijn in de Villa Adriana bij opgravingen onder leiding van professor Salvatore Aurigemma een copie zonder hoofd van de Amazone van Phidias, een Hermes zonder hoofd en een Ares die uit de eerste helft van de vijfde eeuw voor Christus moeten stammen, gevonden.

De beelden zijn uitstekend gemaakt. Reeds eerder hadden de opgravingen een Amazone van hetzelfde type als de aan Polykleitos toegeschreven Amazone, twee beelden, voorstellende de Nijl en de Tibor, en een gebeeldhouwd kop uit de tweede eeuw na Christus aan het licht gebracht.

De werkzaamheden maken deel uit van een plan, waarmee drie jaren geleden is begonnen, om de villa zoveel mogelijk opnieuw in te richten zoals deze in de tijd van Hadrianus was, toen de Villa Adriana, een heiligdom gewijd aan Serapis, kunstwerken of copien van kunstwerken herbergde, die de keizer tijdens zijn reizen had kunnen bewonderen.

Engelse lening aan Perzië

Teheran. — Het Perzische ministerie van financiën heeft in een communiqué bekendgemaakt, dat Groot-Britannië aan Perzië een lening van tien miljoen pond sterling aangeboden heeft om zijn verplichtingen met de Britse Industrie na te komen. De lening heeft een rentevoet van 5% met een looptijd van vijf jaar. Met de aflossing ervan zal aan het einde van het tweede jaar een aanvang worden gemaakt. Perzië heeft Engeland zijn dank betuigd voor deze hulp.

Grock neemt afscheid



De wereldberoemde Zwitserse clown Grock, wiens naam in de wereld een begrip is geworden, heeft te Hamburg zijn allerlaatste voorstelling gegeven. Deze vormde een bekroning van een circuseven, dat 61 jaar geduurd heeft! Dr. Adrian Wettach, zoals Grock eigenlijk heet, zal zich terugtrekken op een kasteel in Frankrijk, maar zijn naam zal in het „Circus Grock“ blijven voortbestaan. Hier omhelst Grock de circusdirecteur Kurt Collin. Vlak daarvoor had hij Collin een grote sleutel overhandigd, die het voortbestaan van het circus symboliseert.

Nog steeds interne moeilijkheden in het Indonesische leger

De groep die thans de leiding heeft sympathiseert met Moskou

De interne moeilijkheden van het Indonesische leger zijn nog steeds niet overwonnen. Een aantal recente berichten heeft intende bewezen, dat zich nog steeds nieuwe complicaties voordoen. Het eerste bericht waarop wij doelen was de verklaring van de Indonesische procureur-generaal, Soeparto, dat het vooronderzoek in de zogenaamde „17 October-affaire“ vrijwel gereed is en dat de stukken thans aan het landgerecht zullen worden overgegeven, zodat tot berechting van de beschuldigen zal kunnen worden overgegaan. Wie deze beschuldigen zijn, wilde de procureur-generaal niet zeggen. Volgens het oppositieblad „Indonesia Raya“ bestaat hierover echter een verschil van mening tussen de Indonesische regering en de procureur-generaal. De procureur-generaal wil een groter aantal personen doen vervolgen dan de regering. Het tweede bericht is de afzetting van de Indonesische chef-staf van het leger, generaal-majoor Simatupang. Het derde bericht betreft het bezoek van drie kolonels aan Soekarno, die van hem o.m. de afzetting van de huidige chef-staf van de landmacht, kolonel Bambang Sugeng, eisten. De president zou daarop aan kolonel Bambang Sugeng de post van militair attaché in New-Delhi aangeboden hebben, welke deze geweigerd zou hebben.

Bambang Sugeng wil niet aftreden

Indien wij de achtergronden van de moeilijkheden in het Indonesische leger willen belichten, moeten wij teruggaan tot 1952. De belangrijkste personen waren daarbij anderen dan thans. Alleen de opperbevelhebber was dezelfde: president Soekarno. Onder hem ressorteerde de chef-staf van het leger, generaal-majoor Simatupang, dezelfde die thans van zijn functie ontheven is. Onder deze kwamen de chef-stafs van landmacht, luchtmacht en zeemacht. Die van de landmacht was kolonel Nasution. (Op de zee- en luchtmacht zullen wij in het kader van dit artikel niet verder ingaan. Onder kolonel Nasution kwamen zeven territoriale commandanten.

Op zekere dag in 1952 nu kwam er bij het Indonesische parlement een schrijven binnen van kolonel Bambang Sugeng, waarin deze bepaalde „miststanden“ in het leger openbaarde. Voor dit zich rechtstreeks wendde tot het parlement werd Bambang Sugeng disciplinair gestraft, doch het parlement nam zijn aanklachten wel in behandeling. Na ruimegrede debatten werd een motie aangenomen, waarin „reorganisaties“ in 't leger werden geëist. Deze reorganisaties werden niet nader omschreven, doch algemeen bekend was dat het hier ging om een ontheffing uit hun functies van de secretaris-generaal van het ministerie van Defensie, mr. Ali Budiardjo, de chef-staf van het leger, generaal-majoor Simatupang, en de chef-staf van de land-

macht, kolonel Nasution. Zij werden beschouwd als de P.S.I. de partij van Sjahjir, te welgeind.

De 17 October-affaire

Toen kwam 17 October 1952. Wat er die dag gebeurde is, is tot op heden nog niet precies bekend. Vast staat echter, dat grote troepen lieden door Djakarta trokken met spandoeken en borden, waarop de ontbinding van het niet door verkiezingen gevormde parlement en het houden van verkiezingen geëist werden. Een groep van deze mensen bestormde het parlementsgebouw en sloeg er de boel kort en klein. Een grote menigte van deze demonstranten verzamelde zich voor het paleis, waar Soekarno hen toesprak en hun op zeer korte termijn de verlangde verkiezingen beloofde. Onderwijl was ook het leger in Djakarta in actie. Kanonnen stonden in de stad opgesteld met de mondingen gericht op het parlementsgebouw en het paleis van Soekarno.

Ook bleken ineens alle territoriale commandanten uit geheel Indonesië, uit Medan, Palembang, Pontianak, Makassar, Surabaya, Semarang en Bandung, zich in Djakarta te bevinden. Later werd bekend dat deze zeven commandanten, tezamen met kolonel Nasution en andere officieren van de generale staf, die dag president Soekarno hebben opgezocht om hem dezelfde eisen te stellen als de demonstranten stelden. Deze groep had op dat ogenblik kennelijk de macht in handen. Verschillende kranten werden verboden. Het telegraafverkeer met het buitenland werd lamgelegd. Djakarta vertoonde alle tekenen van een staatsgreep. In hoeverre de betrokken officieren daarbij gedekt werden door de toenmalige minister van Defensie, sultan Hamengkubuwono IX, en door de chef-staf van het leger, generaal Simatupang, is nimmer bekend geworden.

Inmiddels echter zond president Soekarno, als wij teminste de lezing die bladen als „Indonesia Raya“, „Pedoman“ en „Sumbur“ van het gebeurde geloven mogen, koeriers naar de verschillende territoria. Als gevolg hiervan vonden in Makassar, Surabaya en Palembang gebeurtenissen plaats, waarbij ondercommandanten hun territoriale commandanten afzetten en verklaarden „zich achter de president te stellen“.

Later ging de regering over tot vervanging van mr. Ali Budiardjo, kolonel Nasution en verschillende andere officieren van de generale staf. Generaal-majoor Simatupang bleef tot voor kort gehandhaafd, doch thans is ook hij uit zijn functie gezet. De chef-staf van landmacht, zeemacht en luchtmacht zullen in het vervolg bij toerbeurt de functie van chef-staf van het leger vervullen, zo werd van officiële zijde verklaard.

Dit is dan wat men gemeenlijk de „17 October-affaire“ noemt. Volgens 't blad „Indonesia Raya“ is naar aanleiding daarvan thans dus een geschil gerezen tussen de procureur-generaal en de regering. Volgens dit blad wil de regering alleen degenen vervolgen, die op 17 October 1952 deelnamen aan de „staatsgreep“ of wat het dan ook „gewest“ mag zijn. De procureur-generaal wil echter ook de ondergeschikte officieren vervolgen, die hun territoriale commandanten afzetten en daarmede de militaire discipline overtraden.

Inmiddels is met het ruim een jaar geleden aan het bewind komen van de regering van Ali Sastramidjojo een nieuwe verwikkeling opgetreden. In de regering daarvoor, die van mr. Wilopo, was de sultan van Djokja minister van Defensie. Deze trad echter af. Toen de regering besloot de ondergeschikte officieren die hun territoriale commandanten hadden afgezet, op hun aldus oververde posten te handhaven. In de huidige regering is mr. Iwa Kusumasumantri, iemand die bekend staat als het communisme niet onvriendelijk gezind, minister van Defensie. Een van de belangrijkste door zijn voorgaande functionarissen, kolonel Zulkifli Lubis, de vice-chef-staf van de landmacht, heeft eveneens de naam van het communisme welgeind te zijn.

Moskou of Washington

Was het dus zo, dat de groep die twee jaar geleden de leiding van het Indonesische leger in handen had beschuldigd kon worden te veel te sympathiseerden met de socialistische partij van Sjahjir, de groep die thans de leiding heeft sympathiseert eerder met Moskou dan met Washington?

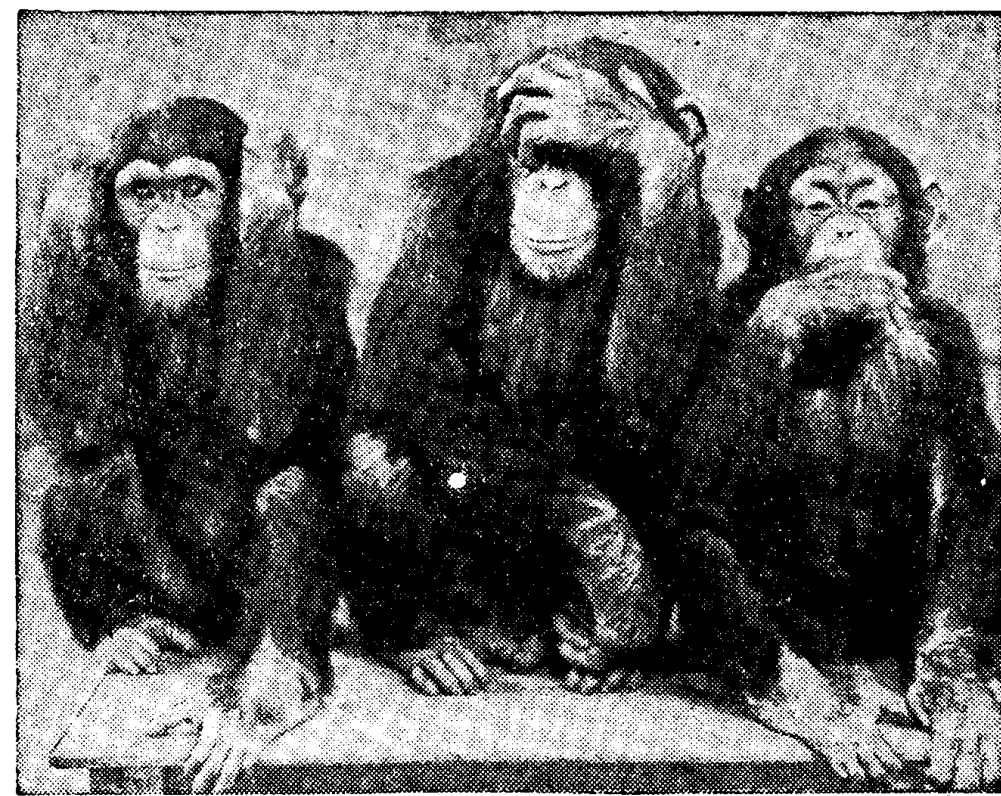
Inmiddels is het nog steeds zo, dat het Indonesische leger verdeeld is in twee partijen: de groep die voor „17 October“ is, en de groep die ertoe is. Sinds twee jaar geleden is de laatste genoemde groep sterker geworden, doch in verschillende territoria heeft men de oude commandanten (dezelfde die op 17 October 1952 president Soekarno opzochten) nog niet durven afzetten omdat hun invloed in de strek waar zij geplaatst zijn te groot is. Tussen deze twee groepen in staat de huidige chef-staf van de landmacht, generaal-majoor Bambang Sugeng, die het zorgvuldig vermijdt partij te kiezen, doch die zeker geen communist is.

Thans hebben dus drie kolonels, dezelfde kolonel Bambang Sugeng die in 1952 de rel in het parlement veroorzaakte, kolonel Zulkifli Lubis en nog een kolonel van de generale staf zijn ontslag geëist. Volgens het blad „Sumbur“ wil Zulkifli Lubis zelf zijn functie hebben. President Soekarno zou aan deze eis tegemoet gekomen zijn door Bambang Sugeng de functie van militair attaché in New Delhi aan te bieden, dezelfde functie waar Bambang Sugeng vroeger in een moedeloze bui wel eens om gevraagd heeft. Thans echter heeft hij deze geweigerd. En de spanningen in het Indonesische leger duren voort.

Heinz pleegde meeneed

Wiesbaden. — Friedrich Wilhelm Heinz, die in September vorig jaar als hoofd van de geheime dienst van het Westelijke departement van defensie aftrad, nadat hem het leven onmogelijk zou zijn gemaakt door dr. Otto John, is te Wiesbaden wegens meeneed tot een halfjaar gevangenisstraf veroordeeld. Heinz heeft valsekijk onder ede verklaard in het vroegere Duitse leger de rang van kolonel te hebben bereikt in plaats van die van luitenant-kolonel. Men vermoedt, dat dr. John, voormalig chef van de afdeling ter bescherming van de grondwet, die dit jaar naar Oost-Duitsland over liep, een dossier heeft aangelegd over de bedrijvigheid van Heinz in uiterst rechtse politieke kringen voor de oorlog en diens optreden onmiddellijk na de oorlog.

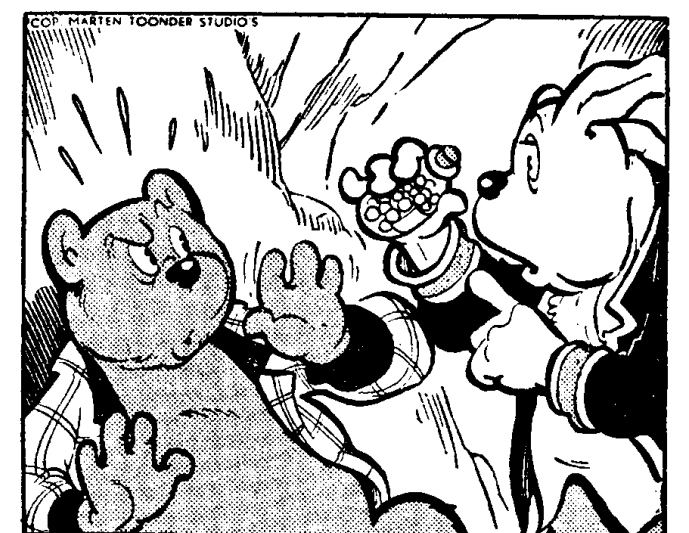
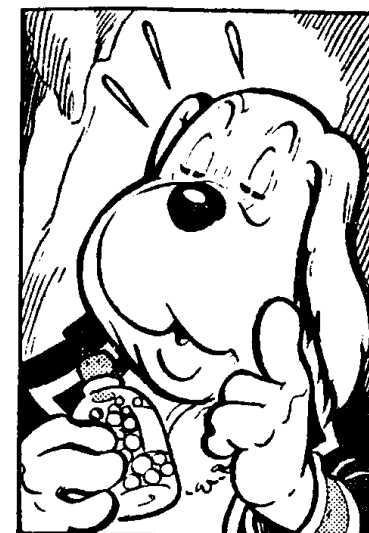
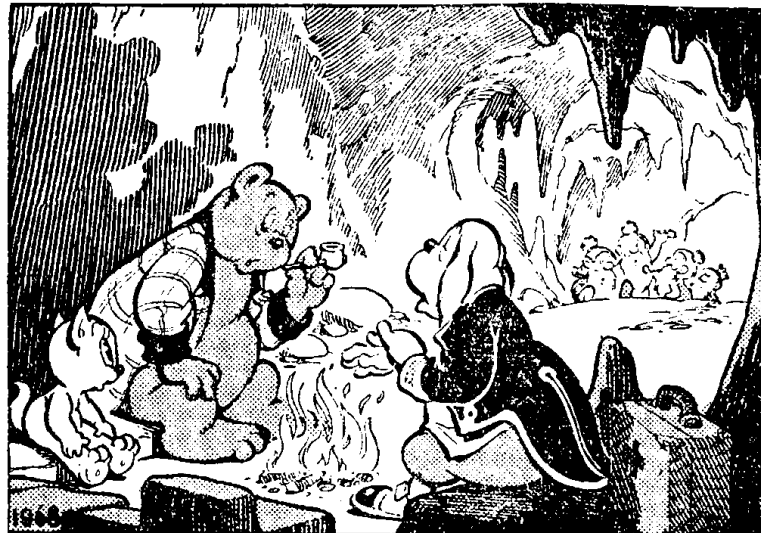
Paedagogie in de dierentuin



Hoor geen kwaad, zie geen kwaad, spreek geen kwaad. Het lijkt of de drie jonge chimpanzees in de dierentuin Hagenbeck in Hamburg deze oude wijsheid willen meedelen aan al de bezoekers.

Bent U al abonné?

Tom Poes en de Bommelkuur



1968. De uitgeputte reizigers werden door de Grumps op allerhartelijkste wijze ontvangen; nadat hun een eenvoudige, doch stevig maal verstrekt was, werd hun een rustige hoek van de grot met een vuurtje toegewezen, waar Heer Bommel alle gelegenheid had om zich met hernieuwde toewijding aan zijn Aperagia Polinaris te wijden. „Vreselijk — vreselijk..... wat men als geschokt Heer te doorstaan krijgt!“ sprak hij in diepe misnoedigheid. „Mijn gehele tere wezensaard snakt naar volstrekte rust..... en waar brengen jullie me heen? Naar een tierend bergvolk, dat een oude vete over mijn hoofd heen beslecht! Ik voel, dat jullie ruwe roekeloosheid mijn totale ineenstorting ijlend nabij heeft gebracht, maar ik verwijt jullie niets, als je begrijpt wat ik bedoel.....“ „Wij zullen uw kuur thans streng ter hand nemen, als u mij toestaat,“ sprak thans de ernstige bediende Joost. „Berglucht is hier inhoren. Ik wil rust!“

En de voortvarende knecht greep in zijn reis-apotheekje om de betrokken medicamenten te voorschijn te halen. Heer Ollie weerde hem echter met een krachtig gebaar af. „Alles heeft zijn grenzen!“ sprak hij dof. „Ik heb jullie misplaatste zorgen tot nu toe als een manlijk Heer gedragen, maar thans is het uit. Ik heb gehoord, dat koude baden bijzonder nat zijn, en daar heeft mijn goede vader mij altijd ernstig tegen gewaarschuwd. En die mispelijke pillen zouden mijn delicate spijsvertering aantasten. Laat mij er dus niet meer van horen. Ik wil rust!“

STRYDOM Zuid-Afrika's nieuwe premier?

Nog grotere moeilijkheden voor de missie

(Van een bijzondere correspondent)

Wat al enige tijd verwacht werd is nu dan een feit geworden: dr. D. F. Malan, de premier van de Unie van Zuid-Afrika, heeft het voornemen te kennen gegeven zich eind volgende maand uit de politiek terug te trekken. Allerwegen maakt men thans gissingen wie hem zal opvolgen en daarbij worden drie kandidaten genoemd. Op de eerste plaats J. G. Strydom, minister voor Irrigatie en leider van de Nationalisten in Transvaal. Verder N. C. Havenga, minister van Financiën en oud-leider van de Afrikaanse partij, en tenslotte T. E. Dönges, minister van Binnenlandse Zaken, die in zijn ijver voor toepassing van het segregatie-beginsel bij de verkiezingen verantwoordelijk is geweest voor de betreffende wet, welke door het Opperste Gerechtshof ongeldig is verklaard.

Havenga is niet populair

De beslissing wie de nieuwe leider van de Nationalistische Partij en dus tevens premier zal worden, ligt in de handen van de leden van de parlementsfactie van deze partij. De bejaarde en ziekelijke Havenga is op het ogenblik in het geheel geen populaire partijfiguur. Men heeft geen vertrouwen in hem. De beide anderen echter beschikken over een belangrijke invloed.

Maar volgens onze informaties weet Strydom zich verzekerd van de steun van de Oranje Vrijstaat en Transvaal, de provincies, waar de meer extreme leden van de partij in het parlement vertegenwoordigd zijn. Voor Dönges blijven dan nog slechts de stemmen uit de Kaap over, die veel geringer in aantal zijn, dan die van Transvaal en Oranje Vrijstaat. Daarom is er geen enkele reden voor Strydom om voor iemand anders opzij te gaan, met het gevolg dat hij ongetwijfeld de nieuwe premier zal worden. En wat dan?

Welk standpunt neemt hij in? Misschien kan deze vraag beter beantwoord worden door het standpunt van zijn aanhangers eens onder de loupe te nemen. De velen onder hen zijn van mening, dat de bestemming van de Unie een calvinistische, Afrikanersprekende Republiek is, dat Zuid-Afrika en het „Afrikanerdom“ identieke termen de „Liberaal“ slechts getolereerd kunnen worden, zolang zij naar geen enkele actie ondernemen die met de idealen van een dergelijke republiek in overeenstemming is. Enkele van deze leden zijn er op geband de Engelsen naar een minder belangrijk gebied uit te bannen en het Afrikaans tot officiële taal uit te roepen, desnoods met een welwillende aanvaarding van een licht Engels accent.

Onder de aanhangers van Strydom vindt men ook leden, die het doen voorkomen, of heel Zuid-Afrika eens gewest, een onafhankelijke staat is, die voor en door Godvrezende leden geregeerd werd. Toen verscheen Engeland op het toneel en maakte zich op zijn bekende, agressieve manier meester van het land. De grote dr. Malan heeft zijn leven gewijd aan het herstel van de vroegere situatie. Hij heeft veel bereikt; Strydom moet voor de voltooiing zorg dragen. Het maakt voor deze leden niet het minste verschil uit, dat welke foute Engeland ook in Transvaal begaan mag

hebben (die fouten zijn talrijk en groot genoeg) — dit beeld van de situatie niets uitstaande heeft met de Kaap of met Natal. Het is voor hen eveneens dienstig over het hoofd te zien wat de Engelen in Zuid-West-Afrika tot stand hebben gebracht.

Natuurlijk zal Strydom, wanneer hij eenmaal in het zadel zit, niet zo dom zijn onmiddellijk aan de vengingen van deze aanhangers gevolg te geven. Indien hij wil regeren, dan zal hij een soort evenwicht in acht moeten nemen. Maar het kan zijn, dat hij tenslotte gedwongen zal worden impopulaire maatregelen te treffen of anderszins de standpunten binnen de partij nog verder uit te zien lopen, zodat uiteindelijk een splitsing het gevolg zal zijn.

Voor de katholieken hier zijn dit slechte tijden, vooral in verband met het werk voor de inlanders. Tengevolge van de weigering van de regering om de financiële steun op dezelfde voet voort te zetten, waarbij de bedoeling voorop zit de subsidies helemaal af te schaffen, hebben al de scholen voor inlanders thans met ernstige moeilijkheden te kampen. Door het verlies van deze scholen zou de missionering ernstig aan banden worden gelegd en zou reeds veroverd gebied weer verloren gaan. En met Strydom aan de macht is er op dit punt geen verbetering te verwachten. Alleen als de oorspronkelijke bevolking een heroïsche moed aan de dag zou leggen, zou er nog hoop zijn.

Een bepaling, die de inheemsen verplicht in bepaalde gebieden te verblijven voor het „Afrikaners“ verboden is, zich op welke manier dan ook met de bevolking op te houden, maakt het voor de Europese missionarissen steeds moeilijker is in de geestelijke noden van de inheemsen te voorzien. En er zijn te weinig inheemse priesters om hun taak over te nemen.

Toen Malan aan de macht was werden deze maatregelen met enige soepelheid toegepast. Men moet echter vreezen, dat deze situatie zal veranderen wanneer Strydom hem opvolgt.

Bezorgdheid in Nieuw Zeeland

Zoeken V.S. proefsterrein voor H-bommen aan de Zuidpool?

Sydney. — De leiders van de twee voornaamste partijen in Nieuw-Zeeland hebben uiting gegeven aan hun bezorgdheid naar aanleiding van berichten, dat Amerika wellicht proefnemingen met waterstofbommen zal willen doen in het Zuidpoolgebied, 3.200 km van Nieuw-Zeeland.

In te Wellington gepubliceerde berichten wordt de veronderstelling gemaakt, dat een Amerikaanse expeditie, die op 5 December met de ijsbreker ATKA op trekt, wellicht een gebied voor proefnemingen zal zoeken nabij Klein-Amerika in het Rossgebied. Dat Nieuw-Zeeland van 1923 af bestuurt.

De leider van de Labour-oppositie, Walter Nash, herinnert aan het lot van de Japanse vissersboot Fookeoroewoe Maroe, die op een afstand van 4.800 km van de ontploffing met radioactieve as werd overdekt en waarvan een bemanningslid om het leven kwam.

De minister van buitenlandse zaken in de regering van de nationale partij, Clifton Webb, zei, dat indien de berichten juist bleken te zijn, het kabinet de zaak zo spoedig mogelijk onder ogen zou zien.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken zei gisteren niets te weten, dat deze berichten zou kunnen bevestigen. Hij zou nagaan of de berichten waarheid bezelen.

Ingewikkelde familierelaties

„Van familieleden en relaties kun je ook hoofdpin krijgen“, aldus schreef een man aan zijn vriend. En uit onderstaande blijkt wel, hoe erg die hoofdpin wel moet zijn. Hij schreef:

„Ik trouwde een jonge weduwe, die een meerderjarige dochter had. Mijn vader bezocht ons dikwijls en werd verliefd op mijn stiefdochter en trouwde haar. Op deze wijze werd mijn eigen vader mijn stiefvader en mijn stiefdochter werd mijn stiefmoeder, vermits zij de vrouw van mijn vader was. Na enige maanden schonk mijn vrouw mij een zoon, deze was natuurlijk de zwager van mijn vader en mijn oom, maar hij de broeder van mijn moeder was. Mijn vaders vrouw, alsoz mijn stiefdochter, beviel ook van een zoon, deze was natuurlijk mijn broeder, maar hij de zoon van mijn vader was. Mijn vrouw was mijn grootmoeder, maar zij de moeder van mijn moeder (stiefdochter is stiefmoeder) was. Ik (stiefdochter is stiefmoeder) was. Ik was de echtgenoot en neef van mijn vrouw tegelijk, vermits de echtgenoot van de grootmoeder, de grootvader heet. Zo was ik na deze mijn eigen grootvader.“

„The Messiah” integraal; de cantate „Apollo e Dafne”



Twée Händel-opnamen

Twée Händel-opnamen van kapitaal belang worden door Decca tegelijk met het repertoire toegevoegd. De voornaamste is de complete „Messiah” in de oorspronkelijke Engelse taal door een geheel Engels ensemble. Zo groot is inderdaad de capaciteit van de langspeelplaat, dat het reusachtige werk op vier platen ondergebracht kon worden (LXT 2921-2924). De leiding van het geheel berust bij Sir Adrian Boult. De medewerkenden zijn het London Philharmonic Orchestra en het London Philharmonic Choir, Jennifer Vyvyan, sopraan; Norma Procter, alt; George Miran, tenor en Owen Brannigan, bas. Al deze voorbeeldige artiesten hebben onder leiding van Sir Adrian Boult een monument geschapen voor wat men als Händels hoofdwerk mag beschouwen, een monument tevens voor hedendaagse Britse reproductie-capaciteit op dit gebied. En de opname heeft kwaliteiten, die zelfs bij de hoge standaard, die tegenwoordig voor de gramofoon geldt, nog zeldzaam zijn.

In „The Messiah” heeft Händel in de kracht van zijn leven en in luttel vierentwintig dagen het zuiver geestelijke oratorium geschapen. Hij had geen verhaal meer nodig, geen dramatische intrige, hij bouwde „The Messiah” op als een bespiegeling over de Verlosser, waarin diens Figuur ons onuitwisbaar voor ogen verschijnt.

De ongehoorde geestkracht van dit meesterschap wordt de toehoorder pas duidelijk bij de zeer zeldzame gelegenheden, dat hij het complete werk in zulk een ideale vorm kan horen. Händel overstelt zijn toehoorders van nummer op nummer met vondsten en hij bouwt zijn oratorium zodanig op, dat hij meeslepende climaxen bereikt, louter uit muziek, louter door het opvoeren van spanning en beweging. Maar men moet het werk dan ook zo als zuivere muziek van ongemene virtuositeit verstaan als wijlen Evert Cornelis het in ons land verstaan heeft en zoals Sir Adrian Boult het thans weer blijkt te doorschouwen.

Er is geen spoor van romantische en sentimentele aandoenlijkheid, niet al die narijgheden, waarop men termen als „wijding” en „stichtelijkheid” toepast. Er heerst de hoogste mate van expressief musiceren, maar alles speelt zich af op een bovenpersoonlijk plan. Het is de muziek zelf, die hier tot u komt onder de even soepele als strenge leiding van Sir Adrian, die niets verhaalt, dat niet in de noten staat. Het meest grandioos in dit toppunt van voortreffelijkheid is wellicht wel het deel, dat met een zeldzame klaarheid van stemvoering en virtuositeit zo geweldige partijen zingt. „The Messiah” is in hoge mate een koorkunstwerk, dat is treffend, zoals de opname de koorstemmen helder en open uit elkaar houdt.

Hij heeft Sir Adrian terecht zich ook van gehouden van massale klankwerken. Het is een misverstand, dat „The Messiah” door een massa-werk, pas zijn volle effect krijgt. De factuur van het stuk wijst het tegendeel uit. De plaats, waarvoor het geschreven werd, bewijst het nog verder. Het is Dublin, waar Händel slechts becheiden middelen tot zijn beschikking had. Hij heeft ook geen blaas-

instrumenten (de trompet in enkele koren uitgezonderd) als zelfstandige stemmen gebruikt. Sir Adrian volgt het oorspronkelijke manuscript, hetgeen wil zeggen, dat het stuk integraal wordt uitgevoerd, maar latere toevoegingen in de instrumentatie of veranderingen in solo-stukken zijn achterwege gebleven.

Voor onze tijd lijkt dit het meest juiste standpunt. Zo heeft Händel het werk oorspronkelijk gecomponeerd. Maar als men het in die betrekkelijke eenvoud wil nemen, dan ziet men ook hoe de factuur alle massaliteit verbiedt. Hier heersen in een lichte, doorzichtige totaalklank uitsluitend kracht en kernachtigheid, gedragen door zeer vloeiende en toch rustige tempo's.

De solisten passen zich volmaakt in die stijl aan. Alle vier zijn zeer goed, maar de tenor en de bas zijn bepaald zeer opvallend. Men kan allicht altijd nog wel eens op een onderdeel van mening verschillen, doch dit neemt niet weg, dat hier een modeluitvoering tot stand is gekomen en voorgoed op de plaat is vastgelegd. De opname heeft

„Saint Ex” wordt herdacht



Met o.a. een tentoonstelling in de Bibliothèque Nationale in Parijs wordt op het ogenblik het feit herdacht, dat 10 jaar geleden de grote Franse schrijver en vliegenier Antoine de Saint-Exupéry op een verkenningvlucht werd neergeschoten. De Saint-Exupéry werd wereldberoemd door zijn roman „Vol de nuit”. Ook het sprookje voor grote mensen: „Le petit prince” verwierf grote bekendheid. Hier ziet men de medaillon van de Saint-Exupéry op de tentoonstelling in Parijs met een foto van haar man.

DISCOPHILIE

het voordeel, dat zij het klankvolume geheel natuurlijk laat en nergens afkijpt. Alleen in het „Halleluja”-koor bleek dit soms onwenselijk. De naald zou zonder dat zeker ontspoord zijn.

Iets heel bijzonders is ook de tweede opname, die Decca aan de markt brengt: de cantate voor sopraan en bariton „Apollo e Dafne” in de „Editions de l'Oiseau-Lyre” in London OL 50938. Dit is een van de talloze cantaten, die Händel in zijn jonge jaren tussen 1706 en 1710 in Rome schreef.

De Paus had in die jaren het opvoeren van opera's verboden. Men moest zich dus met dramatische cantaten behelpen. De tekst schildert de strijd tussen Apollo en de nympf Dafne, die zich door de gloeiende smeebedden van de god wil laten vermurwen en hem ontvlucht tot Diana haar in haar uiterste nood te hulp komt door haar in een laurierboom te veranderen. Het muziek, die Händel voor deze scène heeft gevonden (zij herinnert soms, zoals in de slotaria, nog aan het grote voorbeeld van Lully) is van een frapante jeugdige kracht en frisheid.

Het is muziek van een grote liefelijkheid en ook tederheid van gevoel, zeer levendig in haar stemvoeringen en uiterst fraai gekleurd door het zinnvolle gebruik van vaak obligato en solistisch behandelde strijkers en houtblazers. Deze cantate is een juweel van echt spirituele muziek. Men hoort er de schitterende society in, waarvoor zij geschreven werd en welke atmosfeer het jonge genie Händel geïnspireerd moet hebben.

De uitvoering is geheel naar de aard van deze muziek. Zij staat onder leiding van Anthony Lewis en heeft zulke voortreffelijke medewerkers als de sopraan Margaret Ritchie, de bariton Bruce Dwyer, de violist Georges Ales en de hoboïst Pierre Pierlot. Het is een exquis genot.

Autobanden met lange levensduur

New York. — De president van de American Chemical Society heeft in een bijeenkomst van de Columbia Universiteit medegedeeld, dat in de Verenigde Staten autobanden zijn ontwikkeld, die een levensduur hebben van 160.000 km., praktisch niet doorboord kunnen worden en vervaardigd kunnen worden in kleuren in overeenstemming met die van de carrosserie. Hij zeide, dat de banden waarschijnlijk over drie a vier jaar verkrijgbaar zouden zijn.

Marine mutaties

's Gravenhage. — Bij Koninklijk besluit zijn met ingang van 1 November 1954 bevorderd tot kapitein-ter-zee-vlieger de kapitein-luitenant-ter-zee-vlieger H. G. Holtz en jhr. P. J. Elias, en zijn met ingang van 16 November 1954 bevorderd tot kapitein-luitenant-ter-zee-arts de luitenant-ter-zee-arts der Iste klasse mr. G. J. Puister en G. J. B. van Swelm.

Berlijn. — De anti-communistische Westberlijnse radio Vrij-Berlijn heeft gemeld, dat er 21 personen zijn overleden aan typhus tijdens een epidemie te Postdam in Oost-Duitsland. Volgens de zender neemt de epidemie langzaam af, maar de twee ziekenhuizen te Postdam liggen nog overvol patiënten.

De gesel van het hakenkruis

Lord Russell's boek vertaald

Bij de uitgeverij „De bezige Bij” is thans de vertaling verschenen van Lord Russell's boek „The Scourge of the Swastika”, vertaald met een aantal foto's, die stuk voor stuk een boekdeel spreken ten aanzien van de afschuwelijke daden in de Duitse concentratiekampen bedreven. Voor het grootste deel hebben we die foto's al elders gezien.

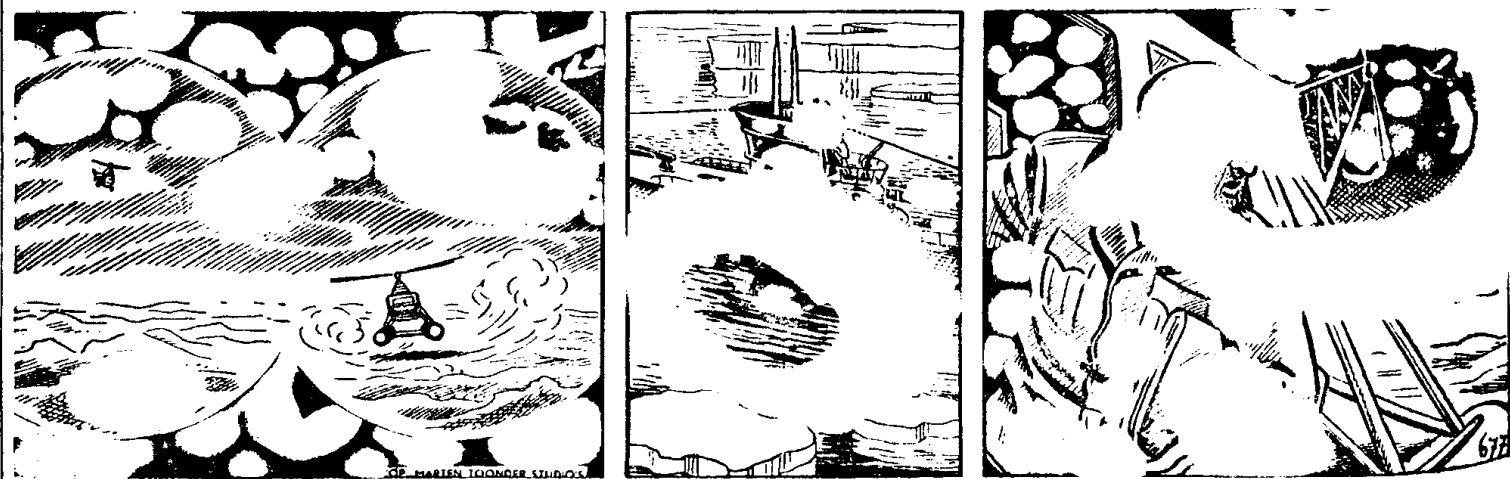
Nieuws leveren zij dus vrijwel niet op, maar als herinnering aan een periode van onbeschrijflijke barbaarsheid zijn ze dan toch een factor van niet te verwaarlozen betekenis.

Ook van de tekst kan men zeggen, dat hij niet overal nieuws vertelt, maar men bedenke, dat er zoveel te zeggen valt, dat iedere aanvulling een herhaling lijkt. Het relaas van de beestachtige moedwil en ontluistering door mensen aan mensen voltrokken, is van een duivelse eentonigheid. Maar Russell, die een zeer belangrijke rol heeft gespeeld in de Neurenberger processen en zijn boek rustig en systematisch heeft voorbereid en geschreven, is een terzake ingewijd man, wiens taal, stijl en methode vertrouwen wekken. Hij geeft ons nauwkeurige getallen, historische data, officiële teksten van bevelen, door Hitler, Himmler en mindere goden opgesteld en onweerlegbaar aantoonend, dat de gaskamers op hoog bevel hebben gefunctioneerd, dat de langzame marteldood van miljoenen heeft gepast in een systeem, dat de vraag naar boulen steeds door de aanbidding overtroffen werd en dat het vermoeden van kriegsgevangenen en gijzelaars geen incidentele en individuele misdaden zijn geweest.

Voor Lord Russell staat het vast, dat de tweehonderd vijftig duizend S.S.-ers, waarmee Hitler de oorlog begonnen is, evenzoveel notoire schurken waren en dat de S.S. altijd aanwezig was op de plaats van de misdaad. Ook de foto's leggen getuigenis af, met name de foto, waarop een paar Franse verzetslieden aan bomen hangen, terwijl hun beulen er in opgewekte stemming bij staan te grinniken.

Het is waar: na de verschijning van „La tragédie des déportations” kan „De gesel van het hakenkruis” moeilijk blaken van nieuwigheid. Het Franse boek bevatte een paar honderd getuigenissen van overlevenden en het was meer dan genoeg voor een blijvende walging, maar het Engelse boek bevat documenten, die aantonen, dat die getuigenissen waar zijn. Geen spoor van opwinding bij Russell. Zijn boek is een opsomming en een koel betoog. Het spreekt niet in de eerste plaats

Avonturen van PILOOT STORM



677 — De commandant van de geheimzinnige duikboot tuurde met groeiende ongerustheid door zijn verrekijker naar de manoeuvres van de voorste helioper, waarin zich — naar hij vermoedde — de man bevond, die hem de uiterst belangrijke gegevens zou verstrekken, waar zijn regering zoveel prijs op stelde.

De commandant kon natuurlijk niet weten, wat zich daar op zo korte afstand van hem afspeelde,

maar toen hij opeens de tweede helioper zag naderen rook hij onraad, aarzelde niet lang en gaf bevel onmiddellijk naar zijn schip terug te keren. Haastig werd de rubberboot binnen boord gehaald en meteen klom het bevel: „duiken!”. Een ontmoeting met een geheim agent is best, gromde de man met de berenmuts, „maar ik kan het risico niet nemen, door Amerikaanse piloten ontdekt te worden. Als de weerlicht weg van hier!”

Sandra was zo gemeen geraakt door de woedende Lubin, dat zij verdoofd ineengedoken op haar stoel zat. De geheime-agent snauwde de allerlei lelijke dingen en klom toen snel uit de helioper, de tas met haar koestbare inhoud stevig onder de arm geklemd. Maar nog voor hij in de sneeuw stapte, hoorde hij het snorren van een andere helioper. Alle bloed trok weg uit zijn gezicht, zo schrok hij! Was hij nu toch te laat?.....

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new „Jet Process” explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

✓ Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste so satisfying in every way. Try new Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH— YOU USE LESS!
¼ teaspoonful per cup is enough!

HIER HAD UW ADVERTENTIE KUNNEN STAAN

Victoria Station 4.30 uur

door
Cecil Roberts

29) Niet lang daarna stierf Alexander's schoonvader. In de loop der nu volgende jaren voerden de zaken hem steeds vaker naar Londen, waarom hij besloot zich aldaar te vestigen met zijn gezin. Dit besluit veroorzaakte aanvankelijk grote verslagenheid. En wijl Alexander Bekir wist, dat zijn vrouw het meest opzag tegen een scheiding van haar moeder, nodigde hij deze met karakteristieke grootmoedigheid uit hen naar Londen te volgen en bij hen in te komen wonen.

Heimelijk had hij gehoopt, dat mevrouw Huysman deze oplossing van de hand zou wijzen. Zij was anti-Engels, hetgeen voornamelijk voortspoot uit die in die dagen alom in Frankrijk verbreide opvatting, dat het aan de lakshheid van koningin Victoria te wijten was geweest, dat prins Louis Napoleon in de Zoeloe-oorlog verslagen en gesneveld was. Als bijkomstige redenen voor haar anti-Engelse gezindheid voerde zij nog aan, dat de Britten alle denkbare misdaden in de Boerenoorlog bedreven hadden, dat zij veel te veel van de oppervlakte van de aarde in bezit hadden genomen en ten slotte dat zij evenmin goede koks als sluitende bezaten.

In weerwil van die gezindheid volgde zij haar dochter en schoonzoon echter naar Engeland en verklaarde zich

tot permanent lid van het gezin, dat een gezellige woning betrok aan Montpelier Square. Door veelvuldige aandraking met Engelsen leerde zij deze eindelijk beter kennen en ten slotte zelfs min of meer waarden.

Julie Bekir was in Londen spoedig thuis. Haar echtgenoot voelde er zich het eerste jaar wat onwennig, doch toen hij er vrienden kreeg, die hem vaak bezochten, kwam hij er eveneens op zijn gemak. Tijdens het verblijf in Parijs was hun nog een tweede dochter geboren, dat Dorette gedoopt was. Zijn zoon en erfgename Achillis aanschouwde in Londen het levenslicht. Hij groeide op tot een schrandere jongen, kreeg een Engelse gouvernante en werd op achtjarige leeftijd naar een Engelse voorbereidende school gezonden — tot grote ontsteltenis van de oude mevrouw Huysman, die een Franse opvoeding voor hem had gewenst. Wijl zij als Franse gewend was aan licht verteerbaar voedsel en de degelijke Engelse keukten nadelig voor de gezondheid achtte, leefde zij bovendien in voortdurende vrees dat het verblijf op een Engelse kostschool de jongen noodlottig zou worden.

„Je zult het belevén — ze zullen hem nog eens doen met hun vreselijke Engelse puddingen!” verkondigde zij met een somber gelaat.

Meneer Bekir glimachte slechts omvan haar leeftijd naar buiten nog altijd

die bespottelijke angst en mevrouw Huysman, die allang bespeurd had dat zij niets in te brengen had tegen haar schoonzoon, liep met haar angstige voorspelling naar haar dochter. Doch als de kleine Achillis thuis kwam en de een of ander een opmerking maakte over zijn bleke teint, welke hij van zijn moeder had, liet zij nimmer na haar schoonzoon nog eens aan haar waarschuwing te herinneren: „Dat komt alleen van die vreselijke Engelse puddingen, die hij te eten krijgt.”

Hoe verschillend men ook mocht oordelen over de voor- of nadelen van het voedsel, dat de kleine Achillis op de kostschool kreeg, eenstemmig waren allen van mening, dat hij een schat van een jongen was. Lucille, die reeds zeventien jaar was, werd eveneens algemeen bewonderd, maar toch werd zij nog naar de kroon gesproken door haar jongere zuster Dorette, die vijftien jaren telde. En niet alleen werden de kinderen geroemd om hun knap voorkomen, dat zij van hun moeder hadden geërfd, doch tevens was de vriendelijkheid vol lof over hun innemende persoonlijkheid en goede manieren — eigenschappen, waarin vooral hun vader uitblonk.

Julie was op drieënveertigjarige leeftijd nog altijd een knappe vrouw. Zij kleepte zich met Franse gracie en distinctie en hield zij absoluut geen buitensporige bedragen besteedde aan haar toiletten, welke zij met bewondering ook de afgunst op van andere vrouwen. Alexander Bekir miste dus trots zijn prijs en was hij was dit inderdaad.

De oude mevrouw Huysman deed met haar zeventenzestig jaren niet onder voor haar dochter wat goede smaak in dit opzicht betrof. Zij was bovendien doorkneed in alle geheimen van de toilettafel en wist zich in weerwil

te doen gelden als een niet onbelangrijke figuur in de notabele familie. Daarenboven omgaf haar een zekere „litteraire glans”, wijl zij persoonlijk bekend was geweest met de Franse schrijver Pierre Loti. Vroeger had zij een min of meer belangrijke rol gespeeld in de Parijse salons, hetgeen aanleiding was geweest dat Loti haar persoonlijkheid eens had „geleend” voor een van zijn werken. Zij kende de passages waarin hij haar beschreef van haar buiten en bij de minste aandrang was zij bereid deze te declameren. En dan bleef overduidelijk, dat Loti een oorspronkelijke inspiratie moest hebben gehad voor de uitbeelding van de geschetste figuur.

In tegenstelling met de andere leden van zijn gedistingeerde familie trok het hoofd ervan, Alexander Bekir zelf, in geen enkel opzicht de bijzondere aandacht. Op zeventijfjarige leeftijd was hij nog zeer energiek en actief. Hij werd enigszins onpopulair, doch dit verschijnsel was geen gevolg van buitensporige tafelen-genevens, want als Muzelman leefde hij juist zeer matig. Zijn haar begon bij de slapen te grijzen, maar als men hem met jeugdige vuur in actie zag, leek hij voorbestemd tot een hoge ouderdom. Die hoge leeftijd scheen een erfelijke eigenschap te zijn in het geslacht Bekir, want zijn vader was tweënegentig geworden en zijn grootvader, Osman Bekir Pasha, die tijdens zijn leven financieel adviseur was geweest van sultan Abdul Hamid en lid van de Verheven Partij, verscheidde op negenenegentigjarige leeftijd. Hij liet in Istanbul niet minder dan vier vrouwen, zeventien kinderen en drieënveertig kleinkinderen achter.

De familie Bekir was gezond en leefde gelukkig en Alexander Bekir achtte zich dus een begunstigd mens. Zijn zaken gingen voorspoedig, doch

hoe voorspoedig wist niemand. Hij liet zich nooit over zijn fortuin uit en de enige wie dit hinderde was de oude mevrouw Huysman, die zoveel geslotenheid niet kon uitstaan. Op alle mogelijke manieren trachtte zij haar nieuwsgierigheid in dit opzicht te bevredigen, doch alles was vergeefs. Meneer Bekir reisde periodiek van het ene filiaal naar het andere, doch of en in welke omvang zijn zaken toenamen, kwam noch mevrouw Huysman noch mevrouw Bekir te weten.

Als men hem een rechtstreekse vraag diensangaande stelde, keek hij altijd ernstig en antwoordde: „De zaken gaan van dag tot dag stoevers onder de invloed van de politieke strubbelingen van de laatste tijd.”

Dit antwoord maakte niemand iets wijzer. In weerwil echter van die enigszins sombere toon scheen het hem vrij goed voor de wind te gaan. Elk jaar kocht hij een nieuwe automobiel. De kinderen kwamen niets tekort en van hun verjaardagen ontvingen zij vrij kostbare geschenken. Toen Lucille vijftien jaar werd had hij haar een collier paarden aangeboden en beloofd, dat zij elk jaar een bij zou krijgen. „Aaneengereggen zal het een prachtig huwelijks gift zijn, als je eens trouwt, mijn schat,” had hij lachend gezegd.

Ook de opzet van het huishouden gaf blij, dat Alexander Bekir uit een ruim inkomen kon putten. Zijn vrouw had de beschikking over een groot bedrag aan huishoudgeld en behalve een chauffeur-huisknecht kon zij twee meiden houden en een kok. Mevrouw Huysman had haar eigen meid uit Paki, die versierd met Londense winters mijn doch nog eens zullen betekenen.

Alexander Bekir wist dat zij een boosaardig karakter had en liet haar ter wille van de huiselijke vrede links liggen. Voor zijn schoonmoeder was hij vriendelijk en attent, doch hij stond haar onder geen beding toe zich in te laten met de opvoeding van zijn kinderen. Mevrouw Huysman had er op aangedrongen, dat Lucille naar een kostschool gezonden zou worden, waarvoor zij haar dochter reeds had weten over te halen. Maar meneer Bekir wees dit denkbeeld beslist af. „Ik wens mijn gezin gezellig verend te zien,” verklaarde hij resoluut. „Bovendien hecht ik geen waarde aan een opvoeding tussen vier muren — laat een meisje de wereld leren kennen uit eigen aanschouwing en als zij haar ogen de kost geeft, weet hij zelf wel waar en hoe zij het beste kan gaan en staan.”

Dit antwoord, dat absoluut in strijd was met de traditionele Turkse opvatting ten aanzien van de opvoeding der vrouwelijke jeugd, was een duidelijk bewijs dat hij in weerwil van zijn afkomst moderne westerse ideeën in dit opzicht was toegedaan. Kleine strubbelingen als deze kwamen vaker voor, doch het meest tussen mevrouw Huysman en haar dochter. Julie was echter een verstandige vrouw en koos steeds de zijde van haar man.

„Ik ben overtuigd, dat Alexander rijk is,” zei mevrouw Huysman eens, „en hij kon dus best zorgen, dat wij een grotere auto kregen. En waarom neemt hij voor het winterseizoen toch geen villa in Cannes, zoals je vader vroeger ook heeft gedaan? Ik weet zeker, dat die verschrikkelijke Londense winters mijn doch nog eens zullen betekenen.”

„Maar, mama, ik kan Alexander hier toch niet alleen laten,” wierp Julie tegen. „Zijn zaken binden hem aan Londen. Hij vindt het al erg genoeg, dat hij zo verhaaldelijk op reis

moet. Ik weet hoe hij gehecht is aan huiselijke gezelligheid. Wat zouden we dus met een villa in Cannes moeten doen?”

Mevrouw Huysman zuchtte hartbrekend. „Er is met jou ook niet meer te praten!” sprak zij klagend. „Ik begrijp niet, hoe je er toe kunt komen jezelf zo geheel op te sluiten.”

„Wel, ik ben immers met een Turk getrouwd!” lachte haar dochter. „Maar u overdrijft, mama, er is geen sprake van opsluiten. Wat wilt u — dat ik hem vergezelde op reis? Maar dat zou bezwaarlijk gaan. We kunnen de kinderen toch niet achterlaten? Neen, zoals het nu is, is het goed. Later, als de meisjes op eigen benen kunnen staan en Achillis in Oxford is, kan het er misschien nog wel eens van komen.”

Mevrouw Huysman had terstond een andere reden om haar ontvreemding te luchten. „Oxford — maar de jongen gaat toch zeker niet naar Oxford? Want je niet, dat het klimaat daar zo vochtig is? Hij kan veel beter naar de Sorbonne gaan. Ik kan mij maar niet herinneren, dat Alex met al die Engelse gewoonten meegaat. En Achillis neemt al die verkeerde ideeën van hem over. Als hij zijn militaire dienstplicht in Frankrijk zal moeten vervullen...”

„Maar, mama, Achillis is geen Fransman — hij is een Turk!” viel Julie haar moeder in de rede. „Hij behoudt hier de nationaliteit van zijn vader. Als hij in Parijs geboren was zou het anders zijn, dan zou hij daar moeten dienen.”

„En Turk?” vroeg Mevrouw Huysman strijdvaardig. „Je vergeet dat de jongen Frans bloed in zijn aderen heeft. En Frans bloed is het enige dat in dit geval betekenis heeft!”

(Wordt vervolgd)